

Ology® Desk & Bench

EN	Quick Guide	3
DE	Kurzanleitung	35
FR	Guide succinct	69
ES	Guía rápida	105



Rev. A

JUN 25

Steelcase®

© 2025

221810



Please read the full detailed user guide on our website, too.

Bitte lesen Sie auch die ausführliche Bedienungsanleitung auf unserer Website.

Veillez également lire le guide d'utilisation détaillé complet sur notre site web.

Lea también la guía de usuario completa y detallada en nuestro sitio web.

EN User Guide, Assembly Directions and Quick Guide in other languages available at:

DE Bedienungsanleitung, Montageanleitung und Kurzanleitung in weiteren Sprachen unter:

FR Guide de l'utilisateur, Instructions de montage et Guide rapide dans d'autres langues sous :

ES Guía del usuario, instrucciones de montaje y guía rápida en otros idiomas en:

IT Guida per l'utente, Istruzioni per il montaggio e Guida rapida in altre lingue:

PT Guia do Utilizador, Direcção de Montagem e Guia Rápido em outras línguas em:

NL Gebruikershandleiding, Montagehandleiding en korte handleiding in andere talen op:

RU Руководство пользователя, руководство по сборке, краткое руководство на других языках на:

دليل البدء السريع بلغات أخرى على AR



Table of contents

1 About this product	5
1.1 Intended use	5
1.1.1 Foreseeable misuse	5
1.1.2 Users with limitations	6
2 Product description	7
2.1 Technical data	7
3 Transport and storage	9
3.1 Safety instructions	9
3.2 Checking the delivery contents	10
3.3 Assembly	11
3.4 Electrical connection	11
4 Operating and adjusting	12
4.1 Safety instructions	12
4.2 Height adjustment of the desk	14
4.2.1 Basic variant	14
4.2.2 Version with telescopic adjustment	15
4.2.3 Crank variant	16
4.2.4 Electrical height adjustment of Lift 2	16
4.2.5 Simple Touch control panel	17
4.2.6 Active Touch control panel	19

4.2.7 Sliding desktop	22
-----------------------------	----

5 Errors and malfunctions	24
--	-----------

5.1 Safety instructions	24
-------------------------------	----

5.2 Error codes	24
-----------------------	----

5.2.1 Fault rectification table	25
---------------------------------------	----

5.2.2 Table of error messages: Simple Touch control panel	25
--	----

5.2.3 Table of error messages: Active Touch control panel	26
--	----

6 Maintenance	28
----------------------------	-----------

6.1 Safety instructions	28
-------------------------------	----

6.2 Maintenance work	28
----------------------------	----

6.2.1 Functional check	28
------------------------------	----

6.3 Cleaning and care	31
-----------------------------	----

7 Service	33
------------------------	-----------

1 About this product

The **Ology** office furniture product line by Steelcase is subject to continuous quality control during manufacture and distribution. This ensures fault-free functionality.

Steelcase applies a quality management system that meets the requirements of DIN EN ISO 9001.

Ology desk and bench are GS-qualified and bear the CE mark.

1.1 Intended use

The **Ology** product is exclusively designed to be used as office furniture. Any other use or use beyond the specified intended use is considered to be improper use.



Intended use of the product also includes reading and following all safety information in the Quick Reference Guide! Please keep it in a safe place and pass it on to other users of the product.

EN

1.1.1 Foreseeable misuse

Improper use of the product can result in dangers to life and limb as well as property damage. For this reason, improper use is prohibited. In the event of improper use, Steelcase assumes no liability for any damage that could occur and does not guarantee that the components will function properly.

Possible improper use includes:

- The lifting of loads.
- Use as a climbing aid.
- Use for the permanent storage of objects with a total weight exceeding 75 kg.

- Outdoor use.
- Use in damp rooms.

This list does not claim to be exhaustive.

1.1.2 Users with limitations



WARNING

Risk of injury to persons or damage to the desk!

- ▶ This desk can be operated by children 8 years of age and older as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in the safe use of the desk and understand the dangers associated with use of the desk.
 - ▶ Children are not allowed to play with the desk.
 - ▶ Children may not carry out cleaning tasks or user maintenance tasks.
-

2 Product description

2.1 Technical data

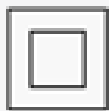
	Ology - two desk legs	Ology - three desk legs
Dimensions and weight	See delivery note	
Temperature range at the place of installation	+5 °C to +40 °C	
Relative humidity	10% to 85% (non-condensing)	
Input voltage range	220 - 240 V ~	
Frequency range	50 to 60 Hz	
Input current	2.5 A	3.5 A
Maximum lifting capacity (per table)	240 W	360 W
Power consumption in standby mode	<0.3 W	<0.4 W
Time to reach standby mode	<2 min	
Maximum "ON" duration	2 min ON/18 min OFF	
Maximum desk and bench load capacity	75 kg	
Maximum adjustment range (Lift 2):	650 to 1250 mm	
Lift speed	35 mm/s	
Noise emission	<53 dB (A)	
Control panel: Simple Touch	standard	
Control panels: Active Touch	Optional	



The type plate for the desk (electric height adjustment unit) is located under the desktop near the control panel.

Further information can be found on the controller housing and columns.

Type plate: symbols – explanation



Protective insulation. Devices with this symbol are protected by additional insulation and may be operated using a two-pole connection cable without a protective conductor (earthing).



Suitable for indoor use only. For marking electrical equipment that is intended primarily for indoor use.



Read the user guide. Indicates that the operating instructions or the operating card should be read before continuing using the product.



Nominal duty cycle. Maximum activation time (switch-on time) followed by a minimum deactivation time (switch-off time) required for safe operation of the product.



CE marking. Used to symbolise the conformity of the product with the applicable requirements that the European Community places on the manufacturer.



UKCA marking. Used to symbolise the conformity of the product with the applicable requirements imposed on the manufacturer by the United Kingdom.



Recycling symbol . Used to indicate conformity with the regulations for Waste Electric and Electronic Equipment (WEEE) and the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG). Electrical and electronic products must be disposed of separately from household waste at the end of their service life.



If present, the CE marking is located on the underside of the desktop and can be viewed at any time.

3 Transport and storage

3.1 Safety instructions

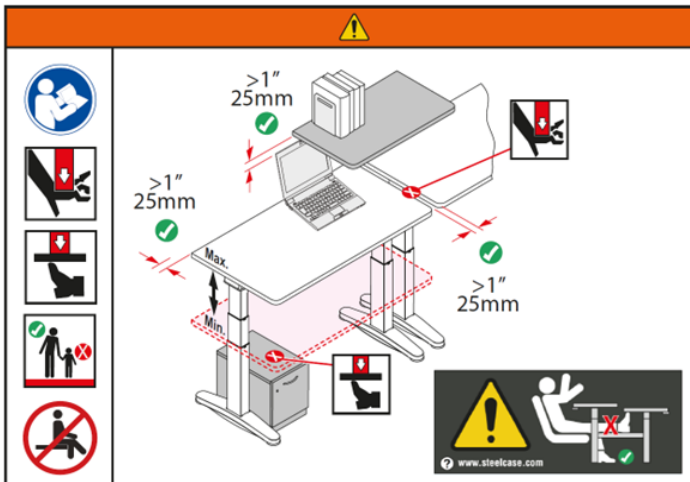


DANGER

Danger of crushing and shearing when adjusting the height!

Body parts or objects could be crushed or sheared off as a result of the electrical height adjustment process.

- ▶ Maintain sufficient lateral clearance (at least 25 mm) from all surrounding objects, walls, etc. throughout the lifting range.
- ▶ Set up the desk in such a manner that there is sufficient space for lift movements and for the performance of maintenance tasks.





DANGER

Danger of crushing and shearing when transporting!

Risk of serious injury and material damage!

The **Ology** desk and bench may tip over if the table is transported unsecured and with a weight on the desktop.

- ▶ Remove all objects from the desktop before transporting or moving.
- ▶ Lower the desktops to the lowest height.



WARNING

Risk of injury or damage!

When lifting or turning the table or bench, the fastening screws on the desktop or on the attached components could tear out.

- ▶ Lift, move or turn with at least 2 persons.
- ▶ Always hold the desk at the underframe to move or turn it.
- ▶ Before any handling, ensure that the device is de-energised and unplug the power cable.

3.2 Checking the delivery contents

After unpacking, check the product immediately for damage sustained during transport and for completeness; inform the manufacturer of any damage as soon as possible.

3.3 Assembly



Steelcase recommends having the authorised retailer or an assembly company assemble the unit.

For the assembly of the **Ology** product, please refer to the assembly instructions on our website. A corresponding QR code and link can be found on the back of the cover page.

3.4 Electrical connection



DANGER

Electrical voltage on damaged cables or loose connections!

Contact with voltage can cause severe injury or death due to electric shock!

- ▶ Regularly check electrical equipment for damage and repair any damage.
- ▶ Damaged cables and loose connections must be repaired immediately.
- ▶ Attach or detach connectors only when the equipment is de-energised.



The plug of the desk must be easily accessible at all times.

4 Operating and adjusting

4.1 Safety instructions

The **Ology** may only be used and operated in perfect technical condition and in compliance with the user guide.

Before first use and subsequent use after reassembly, ensure the following:

- The desk has been properly assembled.
- The motor cables of the control box are connected to the control panel and motor.
- The desktop must be level. If the desktop is not level, first check that the floor is even. If the floor is uneven, adjust the height using the adjusting screws on the feet. If the desktop is still not level, you must perform a manual reset of the desktop.
- No persons or objects (e.g. open doors or windows) must be within the lifting range or protrude into the lifting range.
- No persons must be on or sitting at the desk.
- The maximum permissible desk load-carrying capacity is not exceeded.

**DANGER****Electric shock due to electrical voltage!**

Contact with voltage can cause severe injury or death due to electric shock!

- ▶ Attach or detach connectors only when the equipment is de-energised.
- ▶ Rectify defects such as loose connections or damaged cables immediately.
- ▶ Avoid liquids near the sockets.
- ▶ Do not open the housings of the following components: Control box, columns, control panel.

**WARNING****Risk of injury or damage!**

When lifting or turning the table or bench, the fastening screws on the desktop or on the attached components could tear out.

- ▶ Lift, move or turn with at least 2 persons.
- ▶ Always hold the desk at the underframe to move or turn it.
- ▶ Before any handling, ensure that the device is de-energised and unplug the power cable.
- ▶ Do not load the CPU holder with a weight higher than the maximum permissible weight.



NOTE

Risk of damage to the control panel!

- ▶ Do not lean on the control panel.
 - ▶ Do not place any objects on the control panel.
 - ▶ Do not pour liquids over the control panel.
-



Ensure that the connecting cables of all devices on the desk are long enough.

4.2 Height adjustment of the desk

There are three different variants for adjusting the height of the desk **Ology** : Telescopic, Crank and Lift 2.



Ergonomics: Optimum desk height

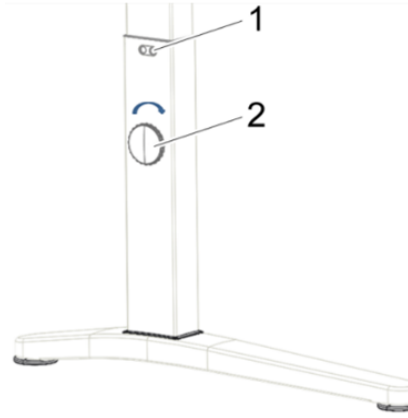
Adjustment to the optimum desk height (sitting height) is crucial for the correct sitting posture at the workstation. The correct desk height setting for the workstation can be found in the workstation analysis (pursuant to the German Occupational Safety and Health Act, the German VDU Workplace Ordinance or accident prevention regulations, for example). See also [DGV Information 215-410 "Screen and office workstations: Design guidelines"](#) from page 51, section 8.3.1 Work table/work surface.

4.2.1 Basic variant

The desk has a fixed height of 740 mm. With the exception of height adjustment for uneven floors, the desktop height cannot be adjusted.

4.2.2 Version with telescopic adjustment

The desk can be adjusted to a height between 620 mm and 900 mm with an adjustment wheel.



Ology Telescopic part

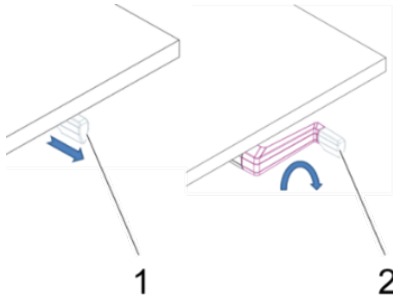
- | | |
|----------|-----------------------|
| 1 | Displayed desk height |
| 2 | Adjustment wheel |

Adjusting the desk height:

1. Remove all objects from the desk.
2. Loosen the adjustment wheel.
3. Pull up or slide down the telescopic column by the desired length (see display).
 - ▶ Hold the desktop while doing so!
 - ▶ Do not stand under the desk while adjusting the height!
4. Tighten the adjustment wheel.
5. Adjust all columns to the same height.

4.2.3 Crank variant

The desk can be variably adjusted to a height between 620 mm and 900 mm.



Ology Crank

- | | |
|----------|---------------------------|
| 1 | Crank in park position |
| 2 | Crank in working position |

Adjusting the desk height:

1. Remove all objects from the desk.
2. Pull the crank out of the parking position.
3. Crank the telescopic columns up or down by the desired height (see scale).
 - ▶ All columns are moved simultaneously.
 - ▶ Do not lift the desktop during cranking.
4. Push the crank back into the parking position: If the crank remains in its working position, there is danger of impact!

4.2.4 Electrical height adjustment of Lift 2

The **Ology** product can be variably adjusted by means of an electric motor to a height of between 650 mm and 1250 mm (Lift 2).

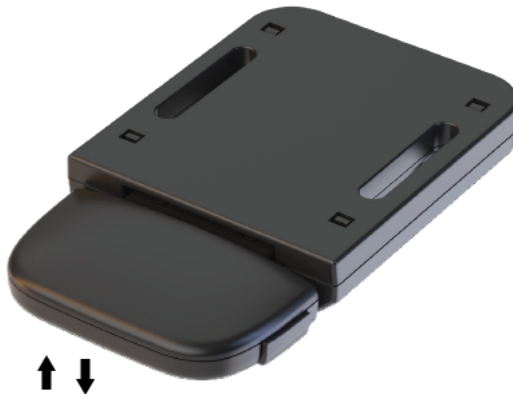


Prior to putting into service, it is necessary to perform a manual reset:

- ▶ **Simple Touch control panel below**
- ▶ **Active Touch control panel on page 19**

4.2.5 Simple Touch control panel

The control panel is located on the right-hand side, on the underside of the desktop.



Simple Touch control panel

Height adjustment

1. Lift and hold the **rocker** or press and hold it down to move the table up or down to the desired table height.
 - = The tabletop moves up or down.
2. Release the **rocker**.
 - ✓ The desktop stops at the desired point.

Manual reset of desktop

Wait for 5 seconds if the desk has just been connected to the mains.

1. Press and hold the **rocker** down.
= The lower end position is reached.
2. Release the **rocker**.
3. Press and hold the **rocker** down again.
4. The resetting and initialisation process is starting.
The desk moves slightly downwards and then upwards again.
5. Release the **rocker**.
✓ The resetting and initialisation process is complete.



Releasing the control panel before the process is completed will interrupt the manual resetting process and it must be started anew.

Resetting to factory settings

This function can be used to reset the system to the factory settings.

1. Press and hold the **rocker** down and release in the following order:
 - ▶ **Rocker 3x** down, then **rocker 1x** up and **rocker 1x** down with a delay of half a second between pressing the rocker.
- = The LED starts flashing green.
- ✓ The system has now been reset to the factory settings. It is now in the same condition as when it was first commissioned.

4.2.6 Active Touch control panel

The control panel is located on the right-hand side, on the underside of the desktop.



Active Touch control panel

EN

Height adjustment

1. Lift and hold the **rocker** or press and hold it down to move the table up or down to the desired table height.
 - = The tabletop moves up or down.
2. Release the **rocker**.
 - ✓ The desktop stops at the desired point.

Manual reset of desktop

Wait for 5 seconds if the desk has just been connected to the mains.

1. Press and hold the **rocker** down.
 - = The lower end position is reached.

Manual reset of desktop

2. Release the **rocker**.
 3. Press and hold the **rocker** down again.
 4. The resetting and initialisation process is starting.
The desk moves slightly downwards and then upwards again.
 5. Release the **rocker**.
- ✓ The resetting and initialisation process is complete.



Releasing the control panel before the process is completed will interrupt the manual resetting process and it must be started anew.

Resetting to factory settings

This function can be used to reset the system to the factory settings.

1. Press and hold the **rocker** down and release in the following order:
 - ▶ **Rocker 3x** down, then **rocker 1x** up and **rocker 1x** down with a delay of half a second between pressing the rocker.
- = --- followed by flashing **0** appears on the display.
- ✓ The system has now been reset to the factory settings. It is now in the same condition as when it was first commissioned.

Configuring memory positions

1. Lift the **rocker** or press it down until the desired height is reached.
 - = The display indicates the desk height (e.g. **73 cm**).
2. Press the **multifunction button**.

Configuring memory positions

3. Briefly press the **rocker** up or down and release immediately.
 - ✓ The display indicates that the memory position has been saved.

Calling up memory positions

- ▶ Lift or press down the **rocker** for the required direction (upwards for the standing position, downwards for the sitting position).
- = The desktop is moved until the stored desktop height is reached. The desktop movement is stopped whenever the **rocker** is released before the memory position has been reached.

✓



Sitting position has been reached.



Standing position has been reached.

- ✓ The display indicates the sitting or standing position reached.

Calling up/exiting the S-menu

- ▶ At the same time, press the **multifunction button** and lift the **rocker** and hold for 5 seconds.
- = The **S-menu** appears on the display.
- = Further functions are possible under the menu: Reset to factory settings, change displayed unit, activate/deactivate sensor, change sensor sensitivity.
- ▶ Press the **multifunction button** to exit the menu.

Changing the displayed unit – CM/INCH

1. Call up the **S-menu**.
 2. At the same time, press the **multifunction button** and lift or press down the **rocker** until **CM/INCH** is displayed.
- ✓ Press the **rocker** to change the unit.

4.2.7 Sliding desktop

The **Ology** product is also optionally available with a sliding desktop. The sliding desktop allows easier access to the cable duct from above the table.



Ensure that the connecting cables for the devices on the desk are long enough.

The sliding desktop may only be operated (pulled out and pushed in) by authorised and trained specialist personnel. Not to be used by the user!

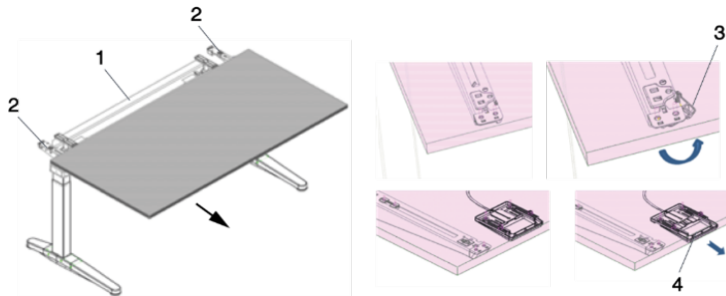


WARNING

Danger of crushing on the sliding desktop!

During the sliding process, hands and fingers can be crushed between the sliding desktop and plate supports.

- ▶ The sliding desktop may only be operated by authorised and trained personnel!
- ▶ Keep your hands and fingers away from the plate supports and other hazard areas.



Ology Sliding desktop opened

1	Cable duct
2	Guides
3	Desktop locking mechanism, operation by authorised technicians (standard)
4	Handle of the desktop locking mechanism, operation by the user (optional)

EN

Open the sliding desktop

1. Open the desktop locking mechanisms on both sides.
2. Pull the sliding desktop out to the stop.

Close the sliding desktop

1. Push the sliding top to the limit stop.
2. Close the desktop locking mechanisms on both sides.

5 Errors and malfunctions

5.1 Safety instructions

The following information always applies to resolving problems:



DANGER

Electric shock due to electrical voltage!

Contact with voltage can cause severe injury or death due to electric shock!

- ▶ Attach or detach connectors only when the equipment is de-energised.
 - ▶ Rectify defects such as loose connections or damaged cables immediately.
 - ▶ Avoid liquids near the sockets.
 - ▶ Do not open the housings of the following components: Control box, columns, control panel.
-



NOTE

Risk of damage to electrical equipment!

- ▶ Do not use the mains cable to pull the plug out of the socket.
-

5.2 Error codes

If the control panel does not work, a reset may be necessary. To reset, proceed as follows:

1. Disconnect the control panel from the power supply.
2. Wait 10 seconds.

3. Reconnect the control panel to the power supply.
 4. Wait 10 seconds.
- ✓ The control panel is ready for operation.

The tables below should help you to determine the cause and correct the error or fault.

5.2.1 Fault rectification table

Error description	Cause of error	Error rectification
Desk does not move up or down	The system is not connected.	Make sure the system is properly connected to the power lift.
	The actuator is not correctly connected.	Make sure the actuator is properly connected to all system components.
	Faulty plug-in connection.	Make sure all plug-in connections are connected properly.
	The actuator is defective.	Replace the actuator.
	The control panel is defective.	Replace the user interface.
Desk only moves down	A power outage occurred while the desk was moving.	Perform a position reset.
	The drive unit was disconnected while the device was in motion.	
	Reset required.	
	The actuator is defective.	Replace the actuator.
The control panel is not working	The control panel is defective.	Replace the user interface. Contact the manufacturer if the problem persists.

5.2.2 Table of error messages: Simple Touch control panel

Signal/Code	Message	Required measure(s)
Lamp not lit	Normal system	The DM system can be used

Signal/Code	Message	Required measure(s)
	operation	as usual
	The system is not correctly connected	Instructions on how to correctly connect the system can be found in the DM system manual
Flashing red	Warning – System error	Release all buttons and wait 5 seconds. Then try to repeat the action. Disconnect the DM system from the power supply. (If a power lift is used) disconnect the power lift from the mains. Check the power supply system for overheating. Let it cool if required. Check all cable connections and re-connect the system. If the problem persists: Perform a “manual reset”. Contact LOGICDATA.
Flashing green	System is booting The system is being reset Duty cycle exceeded Collision detected (ISP)	To carry out any subsequent steps wait, until the LED is no longer flashing. Do not press any buttons! Remove the obstacle from the desk system. Remove any unnecessary loads from the desktop. The DM system can be used as usual.

5.2.3 Table of error messages: Active Touch control panel

Signal/Code	Message	Required measure(s)
HOT	The overheating	Wait until the overheated

Signal/Code	Message	Required measure(s)
	protection circuit has been activated.	components have cooled down.
ISP	The system has detected a collision.	Release all buttons and wait until the drive back function process is completed.
CON followed by ERR	The system has detected a connection error.	Release all buttons and wait 5 seconds. Then try again. Disconnect the power supply from the mains connection. Then disconnect the system from the power supply. Re-connect the system and use it as usual.

For more error messages, see the detailed user guide at steelcase.com/eu-en

6 Maintenance

6.1 Safety instructions



Only appropriately qualified and authorised specialists may carry out maintenance and repair work.



Only use suitable tools for all these operations.



A damaged mains cable must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service staff or similarly qualified personnel to prevent hazards.

6.2 Maintenance work

6.2.1 Functional check

Carry out the specified functional check and complete any resulting maintenance work.

The components of the **Ology** product should be checked for correct functioning at regular intervals. In case of a defect and for how to proceed, please contact our Customer Service (see *Service* on page 33).

Pay particular attention to the electrical connections:



DANGER

Electric shock due to electrical voltage!

Contact with voltage can cause severe injury or death due to electric shock!

- ▶ Disconnect the product from the power supply before performing any maintenance.
- ▶ Attach or detach connectors only when the equipment is de-energised.
- ▶ Rectify defects such as loose connections or damaged cables immediately.
- ▶ Avoid liquids near the sockets.
- ▶ Do not open the housings of the following components: Control box, columns, control panel.



- **The electrical equipment of the desk must be checked regularly. Fix loose connections or damaged cables immediately.**
- **Attach or detach connectors only when the equipment is de-energised.**
- **The plug of the desk must be easily accessible at all times.**

Before adjusting the height of the desk, make sure that the desktop is level. If the floor is uneven, align the desktop using the adjusting screws on the feet.

Ensure that there are no objects in the movement range of the lift column!

Interval	Inspection point	Functional check	Required condition	Measures (if necessary)
During assembly	Frame parts	Lifting column position	Lifting columns completely inserted and screwed into the horizontal structure	Unscrew the screws, insert the lifting columns correctly (direction and cable!) and tighten the screws
Before each height adjustment	Immediate environment of the desk	Check the safety distance	No objects in the lifting range	Remove any objects
	Desktop	Check for horizontal alignment	Horizontal	Align using the adjusting screws on the feet
Regularly	Connections of the electrical supply lines (cables)	Check the insulation for damage	No damage	Replace the connections
	Insulation of the electrical supply lines (cables)	Check the insulation for damage	No damage	Replace the cables
	Surroundings of the electrical supply lines (cables)	Check the distance from hot objects (e.g. radiators)	Sufficient distance	Establish distance

6.3 Cleaning and care



DANGER

Electric shock due to electrical voltage!

Contact with voltage can cause severe injury or death due to electric shock!

- ▶ Attach or detach connectors only when the equipment is de-energised.
- ▶ Rectify defects such as loose connections or damaged cables immediately.
- ▶ Avoid liquids near the sockets.
- ▶ Do not open the housings of the following components: Control box, columns, control panel.



NOTE

Moisture could damage the control panel and the control box!

- ▶ Keep the control panel free of moisture and liquids.
- ▶ Keep the control box free of moisture and liquids.

Only use polishing and cleaning agents that are suitable for the respective materials (wood, plastic, metal, etc.).

- ▶ Clean the desk surface regularly and if visibly soiled.
- ▶ Use cleaning agents that are suitable for the respective materials to regularly clean hidden and visible components (and accessories).
- ▶ We recommend carefully removing abrasion on the lifting columns with "dirt eraser (magic sponge, eraser sponge or similar)".



Information on how to clean the surfaces can be found in the cleaning instructions at:

<https://www.steelcase.com/eu-en/cleaning-steelcase-products/> > Design Resources > Surface Materials > Cleaning Guidelines

7 Service

Delivery

The desk is delivered on behalf of the manufacturer.

Repairs and spare parts

Original spare parts and accessories can be obtained from the manufacturer.

If it is not possible to eliminate faults or malfunctions, please contact the Customer Service Department:

Steelcase GmbH
Brienner Strasse 42
80333 Munich
GERMANY

EN

LineOne EMEA

Telephone: +49 (0) 80 31 405 – 111

E-mail:

DE lineone-de@steelcase.com

EN lineone-en@steelcase.com

FR lineone-fr@steelcase.com

ES posventaspain@steelcase.com

Legal notice

Manufacturer

Steelcase GmbH, Brienner Str. 42, 80333 Munich, Germany

Telephone: +49 (0)8031 405-0

Fax: +49 (0)8031 405-100

E-mail: info@steelcase.com

Web: www.steelcase.com

Copyright

Extracts or copies may not be disclosed to third parties or used in any other journalistic form without the prior written consent of Steelcase.

As a part of technical documentation, this is subject to German copyright law.

Liability

Under one or more of the following conditions, Steelcase's exclusion of liability may apply:

- Improper use of the product.
- Use of the product that goes beyond the scope of sensible use as office furniture.
- Use of the product with defective or malfunctioning safety or protective devices.
- Improper assembly by unauthorised personnel.
- Use of components and adaptations that do not originate from Steelcase. Third-party parts are not guaranteed to be designed and manufactured to meet the requirements of stress and safety.
- Plans from third-party suppliers that have been proven to lead to misuse of the product.
- Unapproved modifications to the product with regard to its design and configuration.
- Loads on the product exceeding the load limits specified by the manufacturer.
- Improper maintenance, maintenance work performed by third parties or unqualified personnel.
- Inadequate monitoring of the product components (functional checks).
- Improper disposal and return of the product or packaging to the recycling process.
- Resale to a third party without including the user manual.
- Disasters due to the effects of a foreign object or force majeure.

Extensive assembly, maintenance and disposal activities must only be performed by technicians who are qualified to perform these tasks.

Inhaltsverzeichnis

1	Zu diesem Produkt	37
1.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	37
1.1.1	Vorhersehbarer Fehlgebrauch	37
1.1.2	Benutzer mit Einschränkungen	38
2	Produktbeschreibung	39
2.1	Technische Daten	39
3	Transport und Montage	41
3.1	Sicherheitsvorschriften	41
3.2	Lieferung prüfen	42
3.3	Montage	43
3.4	Elektrischer Anschluss	43
4	Bedienen und einstellen	44
4.1	Sicherheitsvorschriften	44
4.2	Höhenverstellung des Tisches	46
4.2.1	Variante Basis	46
4.2.2	Variante Teleskop	47
4.2.3	Variante Kurbel	48
4.2.4	Elektrische Höhenverstellung Lift 2	48
4.2.5	Bedienpaneel Simple Touch	49
4.2.6	Bedienpaneel Active Touch	51

4.2.7 Schiebepplatte	54
----------------------------	----

5 Fehler und Störungen 57

5.1 Sicherheitsvorschriften	57
-----------------------------------	----

5.2 Fehlermeldungen	57
---------------------------	----

5.2.1 Tabelle Störungsbehebung	58
--------------------------------------	----

5.2.2 Tabelle Fehlermeldungen: Bedienpaneel Simple Touch	59
---	----

5.2.3 Tabelle Fehlermeldungen: Bedienpaneel Active Touch	60
---	----

6 Instandhaltung 61

6.1 Sicherheitsvorschriften	61
-----------------------------------	----

6.2 Instandhaltungsarbeiten	61
-----------------------------------	----

6.2.1 Funktionskontrolle	61
--------------------------------	----

6.3 Reinigung und Pflege	64
--------------------------------	----

7 Service 66

1 Zu diesem Produkt

Das Büromöbelprogramm **Ology** von Steelcase unterliegt in seiner Fertigung und in seinem Vertrieb einer ständigen Qualitätskontrolle. Somit wird die fehlerfreie Funktionalität gewährleistet.

Steelcase wendet ein Qualitätsmanagement-System an, das die Forderungen der DIN EN ISO 9001 erfüllt.

Ology Schreibtisch und Ology Bench ist GS qualifiziert und trägt die CE-Kennzeichnung.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt **Ology** ist ausschließlich für den Einsatz als Büromöbel konzipiert. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.



Zur bestimmungsgemäßen Verwendung des Produktes gehört auch das Lesen und Beachten aller Sicherheitshinweise aus der Kurzanleitung! Bitte bewahren Sie diese sorgfältig auf und geben Sie diese an andere Benutzer des Produktes weiter.

1.1.1 Vorhersehbarer Fehlgebrauch

Wird das Produkt nicht bestimmungsgemäß verwendet, können sowohl Gefahren für Leib und Leben als auch Sachbeschädigungen auftreten. Aus diesem Grunde ist eine bestimmungswidrige Verwendung untersagt. Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt Steelcase keine Haftung für eventuell auftretende Schäden und keine Garantie für einwandfreies und funktionsgemäßes Arbeiten der Komponenten.

Mögliche bestimmungswidrige Verwendungen:

- Heben von Lasten.
- Verwendung als Aufstiegshilfe.
- Dauernde Ablagefläche für Gegenstände mit einem Gesamtgewicht von mehr als 75 kg.
- Verwendung im Außenbereich.
- Verwendung in Feuchträumen.

Die Auflistung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

1.1.2 Benutzer mit Einschränkungen



WARNUNG

Verletzungen an Person oder Beschädigungen des Schreibtisches möglich!

- ▶ Dieser Schreibtisch kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Schreibtisches unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
 - ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Schreibtisch spielen.
 - ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
-

2 Produktbeschreibung

2.1 Technische Daten

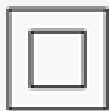
	Ology - zwei Tischbeine	Ology - drei Tischbeine
Abmessungen und Gewicht	siehe Lieferschein	
Temperaturbereich Aufstellort	+5°C bis +40°C	
Relative Luftfeuchtigkeit	10 % bis 85 % (nicht kondensierend)	
Eingangsspannung -Bereich	220 - 240 V ~	
Frequenz -Bereich	50 - 60 Hz	
Eingangstrom	2,5 A	3,5 A
Maximale Leistung beim Hubvorgang (pro Tisch)	240 W	360 W
Stromaufnahme beim Stand-by-Betrieb	< 0,3 W	< 0,4 W
Zeit bis zum Erreichen des Stand-by-Betriebs	< 2 min	
Maximale Einschaltungsdauer	2 min ON / 18 min OFF	
Maximal Nutzlast Tisch und Bench	75 kg	
Maximaler Verstellbereich (Lift 2):	650 bis 1250 mm	
Hubgeschwindigkeit	35 mm/s	
Lärmemissionen	< 53 dB (A)	
Bedienpanel: Simple Touch	standard	
Bedienpaneele: Active Touch	optional	



Das Typenschild für den Tisch (elektrische Höhenverstellung) befindet sich unter der Tischplatte, nahe dem Bedienfeld.

Weitere Angaben sind am Gehäuse der Steuerung und an den Säulen zu finden.

Typenschild Symbole – Erklärung



Schutzisolierung. Geräte mit diesem Symbol sind durch eine zusätzliche Isolierung schutzisoliert und dürfen mit einem zweipoligen Anschlusskabel ohne Schutzleiter (Erdung) betrieben werden.



Nur zum Gebrauch in Gebäuden geeignet. Zur Kennzeichnung elektrischer Betriebsmittel, die hauptsächlich für die Verwendung in Innenräumen bestimmt sind.



Benutzerhandbuch lesen. Zeigt an, dass die Bedienungsanleitung oder die Bedienkarte gelesen werden sollte, bevor das Produkt weiter verwendet wird.



Nenneinschaltdauer. Maximale Aktivierungszeit (Einschaltzeit), gefolgt von einer Mindestdeaktivierungszeit (Ausschaltzeit), die für den sicheren Betrieb des Produktes erforderlich ist.



CE Kennzeichnung. Es symbolisiert die Konformität des Produktes mit den geltenden Anforderungen, die die Europäische Gemeinschaft an den Hersteller stellt.



UKCA Kennzeichnung. Es symbolisiert die Konformität des Produktes mit den geltenden Anforderungen, die das Vereinigte Königreich an den Hersteller stellt.



Recycling Symbol. Weist auf die Konformität mit den Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) und ElektroG hin. Elektrische und elektronische Produkte müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden.



Falls vorhanden, die CE-Kennzeichnung befindet sich an der Unterseite der Schreibtischplatte und kann jederzeit eingesehen werden.

3 Transport und Montage

3.1 Sicherheitsvorschriften

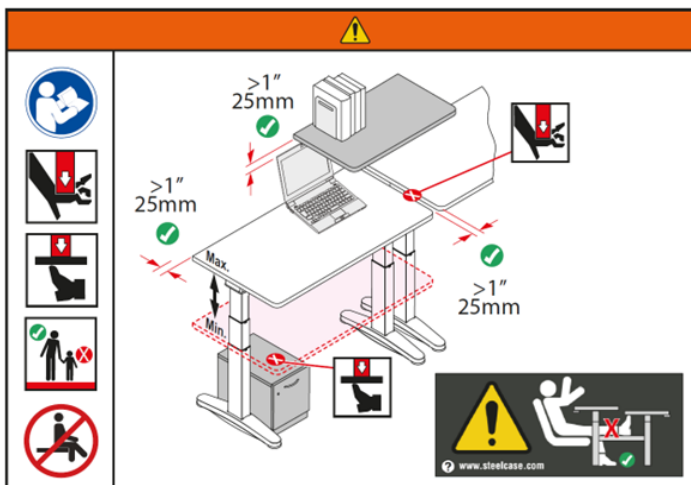


GEFAHR

Quetsch- und Schergefahr bei Höhenverstellung!

Während der elektrischen Höhenverstellung können Körperteile oder Gegenstände gequetscht oder abgescherst werden.

- ▶ Im gesamten Hubbereich ausreichenden seitlichen Abstand (mindestens 25mm) zu allen umgebenden Gegenständen, Wänden usw. einhalten.
- ▶ Den Schreibtisch so aufstellen, dass ausreichend Platz für die Hubbewegungen sowie für die Instandhaltungsarbeiten gewährleistet ist.





GEFAHR

Quetsch- und Schergefahr beim Transport!

Schwere Verletzungsgefahr und Materialbeschädigung besteht!

Der **Ology** Schreibtisch und die Bench kann umkippen, wenn der Tisch ungesichert und mit einem Gewicht auf der Tischplatte transportiert wird.

- ▶ Vor dem Transport oder Verschieben alle Gegenstände von der Tischplatte entfernen.
- ▶ Die Schreibtischplatten auf die niedrigste Höhe absenken.



WARNUNG

Verletzungen und Beschädigung möglich!

Beim Anheben oder Umdrehen des Tisches oder der Bench können an der Schreibtischplatte oder an den angebauten Komponenten die Befestigungsschrauben reißen.

- ▶ Mindestens mit 2 Personen anheben, verschieben oder umdrehen.
- ▶ Beim Verschieben oder Umdrehen des Schreibtisches diesen ausschließlich am Untergestell anfassen.
- ▶ Bei jeglicher Handhabung auf Spannungsfreiheit achten und Stromkabel abstecken.

3.2 Lieferung prüfen

Nach dem Auspacken ist das Produkt sofort auf Transportschäden und auf Vollständigkeit zu überprüfen und ggf. ein Schaden dem Hersteller schnellstmöglich zu melden.

3.3 Montage



Steelcase empfiehlt, die Montage durch den Fachhandel bzw. durch ein Montageunternehmen durchführen zu lassen.

Für die Montage des Produktes **Ology** beachten Sie bitte die Montageanleitung auf unserer Webseite. Einen entsprechenden QR-Code und Link ist auf der Rückseite des Deckblattes zu finden.

3.4 Elektrischer Anschluss



GEFAHR

Elektrische Spannung an beschädigten Kabeln oder lockeren Verbindungen!

Kontakt mit elektrischer Spannung kann zu schweren Verletzungen und zum Tod durch Stromschlag führen!

- ▶ Elektrische Ausrüstung regelmäßig auf Schäden überprüfen und falls vorhanden diese beseitigen.
- ▶ Beschädigte Kabel und lockere Verbindungen müssen sofort beseitigt werden.
- ▶ Steckverbindungen dürfen nur in spannungslosem Zustand gelöst oder gesteckt werden.



Der Stecker des Schreibtisches muss jederzeit leicht zugänglich sein!

4 Bedienen und einstellen

4.1 Sicherheitsvorschriften

Das Produkt **Ology** darf nur in technisch einwandfreiem Zustand und unter Beachtung der Bedienungsanleitung benutzt und bedient werden.

Vor der Erstinbetriebnahme und Nutzung nach der erneuten Montage, stellen Sie Folgendes sicher:

- Der Schreibtisch ist ordnungsgemäß montiert.
- Die Motorkabel der Kontrollbox ist mit dem Bedi-
epaneel und Motor verbunden.
- Die Schreibtischplatte muss waagrecht sein. Wenn
die Schreibtischplatte nicht waagrecht ist, prüfen
Sie zunächst, ob der Boden eben ist. Bei unebenen
Boden passen Sie die Höhe mit den Stellschrauben an
den Füßen an. Wenn die Schreibtischplatte immer
noch nicht waagrecht ist, müssen Sie einen
manuellen Reset des Schreibtisches durchführen.
- Es dürfen sich keine Personen und keine
Gegenstände (z.B. offene Türen oder Fenster) im
Hubbereich befinden bzw. dort hineinragen.
- Es dürfen sich keine Personen auf dem Schreibtisch
befinden oder sitzen.
- Die maximal zulässige Tragfähigkeit des Schreib-
tisches darf nicht überschritten werden.



GEFAHR

Stromschlag durch elektrische Spannung!

Kontakt mit elektrischer Spannung kann zu schweren Verletzungen und zum Tod durch Stromschlag führen!

- ▶ Steckverbindungen nur in spannungslosem Zustand lösen oder stecken.
- ▶ Mängel, wie lose Verbindungen oder beschädigte Kabel, sind sofort zu beheben.
- ▶ Feuchtigkeit vermeiden in der Nähe der Steckdosen.
- ▶ Die Gehäuse von folgenden Komponenten dürfen nicht geöffnet werden: Kontrollbox, Säulen, Bedienpaneel.



WARNUNG

Verletzungen und Beschädigung möglich!

Beim Anheben oder Umdrehen des Tisches oder der Bench können an der Schreibtischplatte oder an den angebauten Komponenten die Befestigungsschrauben reißen.

- ▶ Mindestens mit 2 Personen anheben, verschieben oder umdrehen.
- ▶ Beim Verschieben oder Umdrehen des Schreibtisches diesen ausschließlich am Untergestell anfassen.
- ▶ Bei jeglicher Handhabung auf Spannungsfreiheit achten und Stromkabel abstecken.
- ▶ CPU-Halter nur mit maximal zulässigen Gewicht belasten.



HINWEIS

Beschädigung des Bedienpaneels möglich!

- ▶ Nicht auf dem Bedienpaneel abstützen.
 - ▶ Keine Gegenstände auf dem Bedienpaneel ablegen.
 - ▶ Keine Flüssigkeiten über das Bedienpaneel schütten.
-



Achten Sie auf ausreichende Länge der Anschlusskabel aller Geräte, die sich auf dem Schreibtisch befinden.

4.2 Höhenverstellung des Tisches

Für die Höhenverstellung des Tisches **Ology** gibt es drei verschiedene Varianten: Teleskop, Kurbel und Lift 2.



Ergonomie: Optimale Schreibtischhöhe

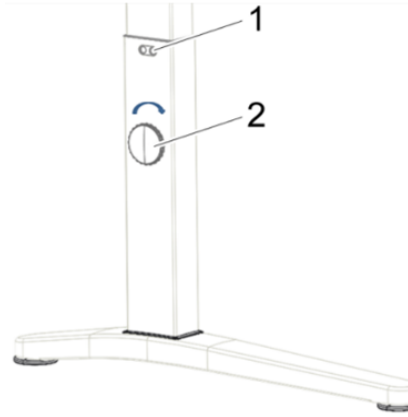
Die Einstellung der optimalen Schreibtischhöhe (Sitzhöhe) ist entscheidend für das richtige Sitzen am Arbeitsplatz. Die für den Arbeitsplatz einzustellende Schreibtischhöhe ist der Arbeitsplatzanalyse zu entnehmen (z. B. gemäß Arbeitsschutzgesetz, Bildschirmarbeitsverordnung, Unfallverhütungsvorschriften). Siehe dazu auch [DGUV Information 215-410 "Bildschirm- und Büroarbeitsplätze - Leitfaden für die Gestaltung"](#) ab Seite 51, Kapitel 8.3.1 Arbeitstisch / Arbeitsfläche.

4.2.1 Variante Basis

Der Schreibtisch hat eine festgelegte Höhe von 740 mm. Mit Ausnahme der Höhenanpassung bei Bodenunebenheiten kann die Schreibtischhöhe nicht verstellt werden.

4.2.2 Variante Teleskop

Der Schreibtisch kann mit einem Stellrad auf eine Höhe zwischen 620 mm und 900 mm eingestellt werden.



Ology Teleskop

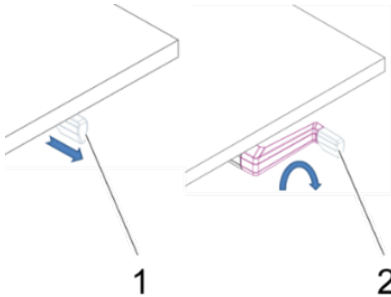
- | | |
|----------|-------------------|
| 1 | Anzeige Tischhöhe |
| 2 | Stellrad |

Tischhöhe einstellen:

1. Alle Gegenstände vom Schreibtisch entfernen.
2. Stellrad lösen.
3. Teleskopsäule um gewünschte Länge hinaufziehen oder hinuntergleiten lassen (siehe Anzeige).
 - ▶ Halten Sie die Schreibtischplatte dabei fest!
 - ▶ Halten Sie sich während der Höheneinstellung nicht unter dem Schreibtisch auf!
4. Stellrad wieder festziehen.
5. Alle Säulen auf die gleiche Höhe einstellen.

4.2.3 Variante Kurbel

Der Schreibtisch kann stufenlos auf eine Höhe zwischen 620 mm und 900 mm eingestellt werden.



Ology Kurbel

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 | Kurbel in Parkposition |
| 2 | Kurbel in Arbeitsposition |

Tischhöhe einstellen:

1. Alle Gegenstände vom Schreibtisch entfernen.
2. Kurbel aus der Parkposition ziehen.
3. Teleskopsäulen um gewünschte Höhe hinauf- oder hinunterkurbeln (siehe Skala).
 - ▶ Alle Säulen werden gleichzeitig bewegt.
 - ▶ Die Tischplatte während des Kurbelvorganges nicht anheben!
4. Kurbel wieder in Parkposition schieben: Bleibt die Kurbel in Arbeitsposition, besteht Stoßgefahr!

4.2.4 Elektrische Höhenverstellung Lift 2

Das Produkt **Ology** kann elektromotorisch stufenlos auf eine Höhe zwischen 650 mm und 1250 mm (Lift 2) eingestellt werden.

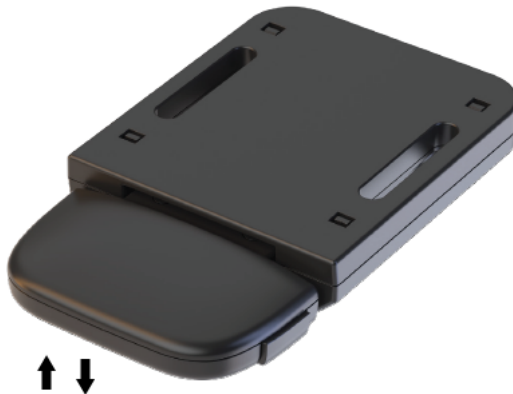


Vor der Erstinbetriebnahme ist es erforderlich, einen manuellen Reset durchzuführen:

- ▶ **Bedienpaneel Simple Touch unten**
- ▶ **Bedienpaneel Active Touch auf Seite 51**

4.2.5 Bedienpaneel Simple Touch

Das Bedienpaneel befindet sich rechts an der Schreibtischplatten-Unterseite.



Bedienpaneel Simple Touch

Höheneinstellung

1. **Wippe** anheben und halten oder nach unten drücken und halten um den Tisch nach oben oder unten zu fahren bis zur gewünschten Tischhöhe.
= Die Tischplatte bewegt sich aufwärts oder abwärts.
2. **Wippe** loslassen.
✓ Die Tischplatte stoppt an der gewünschten Stelle.

Manueller Reset des Schreibtisches

Falls der Tisch gerade an das Stromnetz angeschlossen wurde, 5 Sekunden warten.

1. **Wippe** nach unten drücken und halten.
= Untere Endlage wird erreicht.
2. **Wippe** loslassen.
3. **Wippe** erneut nach unten drücken und halten.
4. Reset und Initialisierungsprozess startet. Der Tisch bewegt sich leicht nach unten und dann wieder nach oben.
5. **Wippe** loslassen.
✓ Reset und Initialisierungsprozess ist abgeschlossen.



Lässt man das Bedienpaneel los, bevor der Vorgang komplett abgeschlossen ist, wird der manuelle Reset unterbrochen und muss neu begonnen werden.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Mit dieser Funktion können Sie das System auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

1. **Wippe** nach unten drücken und in folgender Reihenfolge loslassen:
 - ▶ **Wippe 3x** nach unten, danach **Wippe 1x** nach oben und **Wippe 1x** nach unten mit einer Verzögerung von einer halben Sekunde zwischen dem Drücken der Wippe.
- = Die LED beginnt grün zu blinken.
- ✓ Das System wurde nun auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Es befindet sich jetzt im gleichen Zustand wie bei der ersten Inbetriebnahme.

4.2.6 Bedienpaneel Active Touch

Das Bedienpaneel befindet sich rechts an der Schreibtischplatten-Unterseite.



Bedienpaneel Active Touch

DE

Höheneinstellung

1. **Wippe** anheben und halten oder nach unten drücken und halten um den Tisch nach oben oder unten zu fahren bis zur gewünschten Tischhöhe.
= Die Tischplatte bewegt sich aufwärts oder abwärts.
2. **Wippe** loslassen.
✓ Die Tischplatte stoppt an der gewünschten Stelle.

Manueller Reset des Schreibtisches

Falls der Tisch gerade an das Stromnetz angeschlossen wurde, 5 Sekunden warten.

1. **Wippe** nach unten drücken und halten.
= Untere Endlage wird erreicht.

Manueller Reset des Schreibtisches

2. **Wippe** loslassen.
 3. **Wippe** erneut nach unten drücken und halten.
 4. Reset und Initialisierungsprozess startet. Der Tisch bewegt sich leicht nach unten und dann wieder nach oben.
 5. **Wippe** loslassen.
- ✓ Reset und Initialisierungsprozess ist abgeschlossen.



Lässt man das Bedienpaneel los, bevor der Vorgang komplett abgeschlossen ist, wird der manuelle Reset unterbrochen und muss neu begonnen werden.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Mit dieser Funktion können Sie das System auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

1. **Wippe** nach unten drücken und in folgender Reihenfolge loslassen:
 - ▶ **Wippe 3x** nach unten, danach **Wippe 1x** nach oben und **Wippe 1x** nach unten mit einer Verzögerung von einer halben Sekunde zwischen dem Drücken der Wippe.
- = Auf dem Display wird --- gefolgt von blinkender **0** angezeigt.
- ✓ Das System wurde nun auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Es befindet sich jetzt im gleichen Zustand wie bei der ersten Inbetriebnahme.

Speicherpositionen festlegen

1. **Wippe** anheben oder nach unten drücken bis zur gewünschten Höhe.

Speicherpositionen festlegen

- = Das Display zeigt die Tischhöhe an (z. B. **73 cm**).
- 2. **Multifunktionstaste** drücken.
- 3. **Wippe** kurz nach oben oder unten drücken und sofort loslassen.
- ✓ Das Display zeigt an, dass die Speicherposition gespeichert wurde.

Speicherpositionen aufrufen

- ▶ **Wippe** anheben oder nach unten drücken für gewünschte Richtung (nach oben für stehende Position, nach unten für sitzende Position).
- = Die Tischplatte wird bewegt, bis die gespeicherte Höhe der Tischplatte erreicht wurde. Wenn Sie die **Wippe** loslassen, bevor die Speicherposition erreicht wurde, stoppt der Tisch.
- ✓  Sitz-Position ist erreicht.
-  Steh-Position ist erreicht.
- ✓ Das Display zeigt die erreichte Sitz- oder Steh-Speicherposition an.

S-Menu aufrufen/verlassen

- ▶ Gleichzeitig **Multifunktionstaste** drücken und **Wippe** anheben und für 5 Sekunden halten.
- = Das **S-Menu** wird auf dem Display angezeigt.
- = Unter dem Menü sind weitere Funktion möglich: Zurücksetzen auf Werkseinstellung, Angezeigte

S-Menü aufrufen/verlassen

Einheit ändern, Sensor aktivieren/deaktivieren, Sensor-Sensivität ändern.

- ▶ **Multifunktions-taste** drücken, um das Menü zu verlassen.

Angezeigte Einheit ändern – CM / INCH

1. **S-Menü** aufrufen.
 2. Gleichzeitig **Multifunktions-taste** drücken und **Wippe** anheben oder nach unten drücken, bis **CM / INCH** angezeigt wird.
- ✓ **Wippe** drücken, um die Einheit zu wechseln.

4.2.7 Schiebeplatte

Das Produkt **Ology** gibt es optional auch mit einer Schiebeplatte. Die Schiebeplatte ermöglicht einen einfacheren Zugang zum Kabelkanal von oberhalb des Tisches.



Achten Sie auf ausreichende Länge aller Anschlusskabel von Geräten auf dem Schreibtisch.

Die Schiebeplatte darf nur von autorisiertem und geschultem Fachpersonal bedient (herausgezogen und hineingeschoben) werden. Keine Benutzung durch den Nutzer!

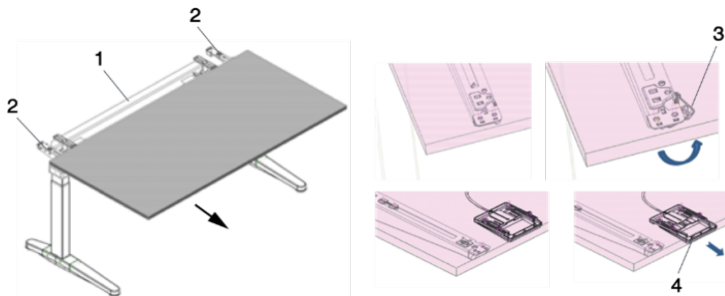


WARNING

Quetschgefahr an der Schiebeplatte!

Während des Verschiebevorgangs können Hände und Finger zwischen der Schiebeplatte und den Plattenträgern gequetscht werden.

- ▶ Bedienen der Schiebeplatte nur durch autorisiertes und geschultes Fachpersonal!
- ▶ Halten Sie Hände und Finger von den Plattenträgern und anderen Gefahrenstellen fern.



Ology Schiebeplatte geöffnet

1	Kabelkanal
2	Führungen
3	Plattenverriegelung, Bedienung durch autorisiertes Fachpersonal (standard)
4	Griff der Plattenverriegelung, Bedienung durch Benutzer (optional)

Schiebeplatte öffnen

1. Plattenverriegelungen auf beiden Seiten öffnen.
2. Schiebeplatte herausziehen bis zum Stopp.

Schiebeplatte schließen

1. Schiebeplatte hineinschieben bis zum Anschlag.
2. Plattenverriegelungen auf beiden Seiten schließen.

5 Fehler und Störungen

5.1 Sicherheitsvorschriften

Für die Fehlerbehebung gilt grundsätzlich:



GEFAHR

Stromschlag durch elektrische Spannung!

Kontakt mit elektrischer Spannung kann zu schweren Verletzungen und zum Tod durch Stromschlag führen!

- ▶ Steckverbindungen nur in spannungslosem Zustand lösen oder stecken.
- ▶ Mängel, wie lose Verbindungen oder beschädigte Kabel, sind sofort zu beheben.
- ▶ Feuchtigkeit vermeiden in der Nähe der Steckdosen.
- ▶ Die Gehäuse von folgenden Komponenten dürfen nicht geöffnet werden: Kontrollbox, Säulen, Bedienpaneel.



HINWEIS

Beschädigung der elektrischen Ausrüstung möglich!

- ▶ Die elektrische Anschlussleitung nicht benutzen, um den Stecker aus der Dose zu ziehen.

5.2 Fehlermeldungen

Wenn das Bedienpaneel nicht funktioniert, kann ein Zurücksetzen notwendig sein. Zum Zurücksetzen gehen Sie wie folgt vor:

1. Bedienpaneel vom Netzteil trennen.
 2. 10 Sekunden warten.
 3. Bedienpaneel wieder mit dem Netzteil verbinden.
 4. 10 Sekunden warten.
- ✓ Das Bedienpaneel ist betriebsbereit.

Die nachfolgenden Tabellen sollen Ihnen helfen, die Ursache zu finden und den Fehler zu beheben.

5.2.1 Tabelle Störungsbehebung

Fehlerbeschreibung	Fehlerursache	Fehlerbehebung
Tisch fährt nicht hoch oder runter	Das System ist nicht angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das System korrekt an den Power Hub angeschlossen ist.
	Der Aktuator ist nicht richtig angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass der Stellantrieb ordnungsgemäß mit allen Komponenten des Systems verbunden ist.
	Mangelhafte Steckverbindung.	Stellen Sie sicher, dass alle Stecker richtig angeschlossen sind.
	Der Aktuator ist defekt.	Ersetzen Sie den Aktuator.
	Das Bedienpaneel ist defekt.	Ersetzen Sie die Benutzeroberfläche.
Tisch fährt nur runter	Es kam zu einem Stromausfall, während sich der Tisch in Bewegung befand.	Führen Sie einen Positions-Reset durch.
	Die Antriebseinheit wurde getrennt, während sich das Gerät in Bewegung befand.	
	Zurücksetzen erforderlich.	
	Der Aktuator ist defekt.	Ersetzen Sie den Aktuator.
Bedienpaneel funktioniert nicht	Das Bedienpaneel ist defekt.	Ersetzen Sie die Benutzeroberfläche.

Fehlerbeschreibung	Fehlerursache	Fehlerbehebung
		zeroberfläche. Wenden Sie sich an den Hersteller wenn das Problem weiterhin besteht.

5.2.2 Tabelle Fehlermeldungen: Bedienpaneel Simple Touch

Signal / Code	Meldung	Erforderliche Maßnahmen
Kein Licht	System arbeitet normal	Das DM-System kann ganz normal verwendet werden
	System ist nicht richtig angeschlossen	Anleitungen zum korrekten Anschluss finden Sie im Handbuch des DM-Systems
Rotes Licht blinkt	Warnung - Systemfehler	Lassen Sie alle Tasten los und warten Sie 5 Sekunden. Versuchen Sie dann, die Aktion zu wiederholen.
		Trennen Sie das DM-System von der Stromversorgung. (Bei Verwendung eines Power Hubs) Trennen Sie den Power Hub vom Netzanschluss. Überprüfen Sie die Stromversorgung auf Überhitzung. Lassen Sie es bei Bedarf abkühlen. Überprüfen Sie alle Kabelverbindungen und schließen Sie das System wieder an. Wenn das Problem weiterhin besteht: Führen Sie einen „Manuellen Reset“ durch. Kontaktieren Sie LOGICDATA.

Signal / Code	Meldung	Erforderliche Maßnahmen
Licht blinkt grün	System fährt hoch	Warten Sie mit den nächsten Schritten, bis die LED nicht mehr blinkt. Drücken Sie keine Tasten!
	System wird zurückgesetzt	
	Einschaltdauer überschritten	
	Kollision erkannt (ISP)	Entfernen Sie das Hindernis vom Tischsystem. Entfernen Sie unnötige Lasten von der Tischplatte. Das DM-System kann ganz normal verwendet werden.

5.2.3 Tabelle Fehlermeldungen: Bedienpaneel Active Touch

Signal / Code	Meldung	Erforderliche Maßnahmen
HOT	Der Überhitzungsschutz wurde aktiviert.	Warten Sie, bis die überhitzten Komponenten abgekühlt sind.
ISP	Das System hat eine Kollision erkannt.	Lassen Sie alle Tasten los und warten Sie, bis die Drive Back-Funktion abgeschlossen ist.
CON gefolgt von ERR	Das System hat einen Verbindungsfehler erkannt.	Lassen Sie alle Tasten los und warten Sie 5 Sekunden. Dann versuchen Sie es erneut. Trennen Sie die Stromversorgung vom Netzanschluss. Trennen Sie anschließend das System von der Stromversorgung. Schließen Sie das System wieder an und verwenden Sie es ganz normal.

Weitere Fehlermeldungen finden Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung auf steelcase.com/eu-de

6 Instandhaltung

6.1 Sicherheitsvorschriften



Alle Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von entsprechend qualifiziertem und autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.



Für alle Tätigkeiten nur geeignetes Werkzeug verwenden.



Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

DE

6.2 Instandhaltungsarbeiten

6.2.1 Funktionskontrolle

Die angegebene Funktionskontrolle und daraus ergebende Instandhaltungsarbeiten sind einzuhalten.

Die Komponenten des Produktes **Ology** in regelmäßigen Abständen auf ihre Funktionstüchtigkeit überprüfen. Bei einem Defekt und für das weitere Vorgehen wenden Sie sich an unseren Customer Service (siehe *Service* auf Seite 66).

Besonderes Augenmerk sollten Sie den elektrischen Anschlüssen widmen:



GEFAHR

Stromschlag durch elektrische Spannung!

Kontakt mit elektrischer Spannung kann zu schweren Verletzungen und zum Tod durch Stromschlag führen!

- ▶ Trennen Sie das Produkt vor Instandhaltungsarbeiten von der Stromversorgung.
- ▶ Steckverbindungen nur in spannungslosem Zustand lösen oder stecken.
- ▶ Mängel, wie lose Verbindungen oder beschädigte Kabel, sind sofort zu beheben.
- ▶ Feuchtigkeit vermeiden in der Nähe der Steckdosen.
- ▶ Die Gehäuse von folgenden Komponenten dürfen nicht geöffnet werden: Kontrollbox, Säulen, Bedienpaneel.



- **Die elektrische Ausrüstung des Schreibtisches muss regelmäßig geprüft werden. Lose Verbindungen und beschädigte Kabel müssen sofort beseitigt werden.**
- **Steckverbindungen dürfen nur in spannungslosem Zustand gelöst oder gesteckt werden.**
- **Der Stecker des Schreibtisches muss jederzeit leicht zugänglich sein.**

Vor der Höhenverstellung des Schreibtisches ist sicherzustellen, dass die Schreibtischplatte waagrecht ist. Bei Bodenebenenheiten richten Sie die Schreibtischplatte über die Stellschrauben an den Füßen aus.

Achten Sie darauf, dass sich im Bewegungsbereich der Hubsäule keine Gegenstände befinden!

Intervall	Kontrollstelle	Funktionskontrolle	Benötigter Zustand	Maßnahmen (falls erforderlich)
bei Montage	Rahmenteile	Position Hubsäule	Hubsäulen komplett in die Horizontalstruktur eingesteckt und verschraubt	Schrauben lösen, Hubsäulen korrekt (Richtung & Kabel!) einsetzen, Schrauben festziehen
vor jeder Höhenverstellung	unmittelbare Umgebung des Schreibtisches	Sicherheitsabstand prüfen	Keine Gegenstände im Hubbereich	Gegenstände entfernen
	Schreibtischplatte	Auf waagerechte Ausrichtung prüfen	waagerecht	Mit Stellschrauben an den Füßen ausrichten
regelmäßig	Verbindungen der elektrischen Zuleitungen (Kabel)	Auf Schäden an der Isolierung prüfen	Keine Beschädigung	Verbindungen erneuern
	Isolierungen der elektrischen Zuleitungen (Kabel)	Auf Schäden an der Isolierung prüfen	Keine Beschädigung	Kabel erneuern
	Umgebung der elektrischen Zuleitungen (Kabel)	Auf Abstand zu heißen Gegenständen (z.B. Heizkörper) prüfen	Ausreichender Abstand	Abstand herstellen

6.3 Reinigung und Pflege



GEFAHR

Stromschlag durch elektrische Spannung!

Kontakt mit elektrischer Spannung kann zu schweren Verletzungen und zum Tod durch Stromschlag führen!

- ▶ Steckverbindungen nur in spannungslosem Zustand lösen oder stecken.
 - ▶ Mängel, wie lose Verbindungen oder beschädigte Kabel, sind sofort zu beheben.
 - ▶ Feuchtigkeit vermeiden in der Nähe der Steckdosen.
 - ▶ Die Gehäuse von folgenden Komponenten dürfen nicht geöffnet werden: Kontrollbox, Säulen, Bedienpaneel.
-



HINWEIS

Feuchtigkeit kann das Bedienpaneel und die Kontrollbox beschädigen!

- ▶ Bedienpaneel frei von Feuchtigkeit und Nässe halten.
 - ▶ Kontrollbox frei von Feuchtigkeit und Nässe halten.
-

Achten Sie darauf, dass nur Pflege- und Reinigungsmittel zum Einsatz kommen, die für die entsprechenden Materialien (Holz, Kunststoff, Metall, usw.) geeignet sind.

- ▶ Regelmäßig und bei sichtbarer Verschmutzung den Schreibtisch an den Oberflächen reinigen.
- ▶ Regelmäßig nicht sichtbare und sichtbare Komponenten (auch Zubehör) mit den für die entsprechenden Materialien geeigneten Reinigungsmitteln reinigen.

- ▶ Abrieb auf den Hubsäulen empfehlen wir mit Schmutzradierer (Zauberschwamm, Radierschwamm, o. Ä.) vorsichtig zu entfernen.



Informationen zur Reinigung der Oberflächen finden Sie in der Reinigungsanleitung unter:

<https://www.steelcase.com/eu-de/reinigung-steelcase-produkten/> > Unterlagen > Oberflächenmaterialien > Reinigungsrichtlinien

7 Service

Lieferung

Der Schreibtisch wird im Auftrag des Herstellers angeliefert.

Reparaturen und Ersatzteile

Originalersatzteile und Zubehör erhalten Sie über den Hersteller.

Sollten aufgetretene Fehler oder Störungen nicht behoben werden können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst:

Steelcase GmbH

Brienner Strasse 42

80333 München

DEUTSCHLAND

LineOne EMEA

Telefon: +49 (0) 80 31 405 – 111

E-Mail:

DE lineone-de@steelcase.com

EN lineone-en@steelcase.com

FR lineone-fr@steelcase.com

ES posventaspain@steelcase.com

Impressum

Hersteller

Steelcase GmbH, Brienner Str. 42, 80333 München, Deutschland

Telefon: +49 (0)8031 405-0

Fax: +49 (0)8031 405-100

E-Mail: info@steelcase.com

Web: www.steelcase.com

Copyright

Auszüge oder Kopien dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Steelcase nicht an Dritte weitergegeben oder in einer anderen publizistischen Form verwendet werden.

Als Teil einer technischen Dokumentation unterliegt sie dem in Deutschland gültigen Urheberrecht.

Haftung

Unter einer oder mehreren der folgenden Bedingungen kann es zu einem Haftungsausschluss der Firma Steelcase kommen:

- Bestimmungswidriger Gebrauch des Produktes.
- Einsatz des Produktes, der über das Maß einer sinnvollen Zweckbestimmung als Büromöbel geht.
- Betreiben des Produktes mit defekten oder funktionsuntüchtigen Sicherheits- und Schutzvorrichtungen.
- Unsachgemäße Montage durch nicht autorisiertes Personal.
- Verwendung von Bauteilen und Adaptionen, die nicht von Steelcase stammen. Bei fremdbezogenen Teilen ist nicht gewährleistet, dass sie beanspruchungs- und sicherheitsgerecht konstruiert und gefertigt sind.
- Planungen von Drittanbietern, die nachweislich zu einem Fehlgebrauch des Produktes führen.
- Nicht genehmigte Änderungen des Produktes in seiner Konstruktion und Ausführungsweise.
- Belastungen des Produktes, die über die vom Hersteller angegebenen Belastungsgrenzen gehen.
- Unsachgemäße Instandhaltung, Instandhaltung durch Dritte sowie Instandhaltung durch nicht qualifiziertes Fachpersonal.
- Mangelhafte Überwachung der Produktkomponenten (Funktionskontrollen).
- Unsachgemäße Entsorgung und Rückführung des Produktes oder der Verpackung in den Wertstoffkreislauf.
- Weiterverkauf an Dritte, wenn diesem/diesen die Betriebsanleitung nicht mitgeliefert wird.
- Katastrophenfälle durch Fremdkörpereinwirkung und höhere Gewalt.

Bei umfangreichen Montage-, Wartungs- und Entsorgungstätigkeiten ist unbedingt für diese Aufgaben qualifiziertes Fachpersonal heranzuziehen.

Table des matières

1 À propos de ce produit	71
1.1 Utilisation conforme	71
1.1.1 Usage incorrect prévisible	71
1.1.2 Utilisateurs handicapés	72
2 Description du produit	73
2.1 Caractéristiques techniques	73
3 Transport et montage	76
3.1 Consignes de sécurité	76
3.2 Contrôle de la livraison	77
3.3 Montage	78
3.4 Raccordement électrique	78
4 Utilisation et réglage	79
4.1 Consignes de sécurité	79
4.2 Réglage en hauteur du bureau	81
4.2.1 Variante de base	82
4.2.2 Variante télescopique	82
4.2.3 Variante à manivelle	83
4.2.4 Réglage en hauteur électrique Lift 2	84
4.2.5 Panneau de commande Simple Touch	84
4.2.6 Panneau de commande Active Touch	86

4.2.7 Plateau coulissant	90
--------------------------------	----

5 Erreurs et anomalies	92
-------------------------------------	-----------

5.1 Consignes de sécurité	92
---------------------------------	----

5.2 Messages d'erreur	93
-----------------------------	----

5.2.1 Tableau de dépannage	93
----------------------------------	----

5.2.2 Tableau des messages d'erreur : Panneau de commande Simple Touch	94
---	----

5.2.3 Tableau des messages d'erreur : Panneau de commande Active Touch	95
---	----

6 Entretien	97
--------------------------	-----------

6.1 Consignes de sécurité	97
---------------------------------	----

6.2 Travaux d'entretien	97
-------------------------------	----

6.2.1 Contrôle fonctionnel	97
----------------------------------	----

6.3 Entretien et nettoyage	100
----------------------------------	-----

7 Service après-vente	102
------------------------------------	------------

1 À propos de ce produit

La fabrication comme les prestations commerciales de la gamme de mobilier de bureau **Ology** proposée par Steelcase font l'objet d'un contrôle de qualité permanent. Cela permet de garantir un fonctionnement irréprochable.

L'entreprise Steelcase emploie un système de gestion de la qualité conforme aux exigences de la norme DIN EN ISO 9001.

Le bureau Ology et le Bench Ology sont qualifiés pour le label allemand GS (« Sécurité contrôlée ») et porte le marquage CE.

1.1 Utilisation conforme

Le produit **Ology** est exclusivement conçu pour une utilisation en tant que meuble de bureau. Toute autre utilisation est réputée non conforme.



L'utilisation conforme du produit implique également la lecture et le respect de toutes les consignes de sécurité stipulées dans le guide succinct ! Veuillez conserver soigneusement ce dernier et le transmettre aux autres utilisateurs du produit.

1.1.1 Usage incorrect prévisible

Une utilisation non conforme du produit peut mettre en danger la vie et la santé de l'utilisateur et provoquer des dommages matériels. Toute utilisation non conforme est donc interdite. En cas d'utilisation non conforme, l'entreprise Steelcase décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages et n'accorde aucune garantie en ce qui concerne le fonctionnement irréprochable et conforme des composants.

Utilisations non conformes possibles :

- Levage de charges.
- Utilisation comme marchepied.
- Surface utilisée pour déposer en permanence des objets d'un poids total supérieur à 75 kg.
- Utilisation en plein air.
- Utilisation dans des locaux humides.

Cette liste est non exhaustive.

1.1.2 Utilisateurs handicapés



AVERTISSEMENT

Risque de blessures corporelles ou de détériorations du bureau !

- ▶ Ce bureau peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans ou plus et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances dans la mesure où elles sont placées sous la supervision d'une personne ou ont reçu les directives nécessaires à l'utilisation en toute sécurité du bureau et comprennent les dangers en résultant.
- ▶ Empêcher les enfants de jouer avec le bureau.
- ▶ Le nettoyage et la maintenance à la charge l'utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants.

2 Description du produit

2.1 Caractéristiques techniques

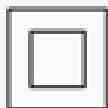
	Ology – deux pieds de table	Ology – trois pieds de table
Dimensions et poids	voir bon de livraison	
Plage de températures site d'installation	+5 °C à +40 °C	
Humidité relative de l'air	10 % à 85 % (sans condensation)	
Plage de tension d'entrée	220 - 240 V ~	
Gamme de fréquences	50 - 60 Hz	
Courant d'entrée	2,5 A	3,5 A
Puissance maximale pendant l'opération de levage (par bureau)	240 W	360 W
Consommation de courant en veille	< 0,3 W	< 0,4 W
Temps restant avant le passage en mode veille	< 2 min	
Durée maximale de fonctionnement	2 min ON / 18 min OFF	
Charge utile maximale bureau et Bench	75 kg	
Plage maximale de réglage (Lift 2) :	650 à 1 250 mm	
Vitesse de levage	35 mm/s	
Émissions sonores	< 53 dB (A)	
Panneau de commande : Simple Touch	standard	
Panneaux de commande : Active Touch	en option	



La plaque signalétique pour le bureau (dispositif électrique de réglage en hauteur) se trouve en dessous du plateau, à proximité du panneau de commande.

De plus amples informations sont disponibles sur le boîtier de la commande et sur les colonnes.

Explication des symboles sur la plaque signalétique



Isolation de protection. Les appareils, qui comportent ce symbole, sont protégés par une isolation supplémentaire, et peuvent être utilisés avec un câble de raccordement bipolaire sans conducteur de protection (mise à la terre).



Convient uniquement à une utilisation en intérieur. Pour le marquage des équipements électriques destinés principalement à une utilisation à l'intérieur.



Lire le guide de l'utilisateur. Indique qu'il est recommandé de lire le guide d'utilisation ou la carte d'utilisation avant de poursuivre l'utilisation du produit.



Facteur de marche nominal. Temps d'activation maximal (durée de fonctionnement) suivi d'un temps de désactivation minimal (durée de mise hors circuit) requis pour le fonctionnement en toute sécurité du produit.



Marquage CE. Il atteste de la conformité du produit avec les exigences en vigueur, définies par la Communauté européenne pour le fabricant.



Marquage UKCA. Il atteste de la conformité du produit avec les exigences en vigueur, définies par le Royaume-Uni pour le fabricant.



Symbole de recyclage . Attire l'attention sur la conformité avec les exigences en vigueur pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques. À la fin de leur durée d'utilisation, les produits électriques et électroniques doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères.



Si applicable, le marquage CE se trouve sur la face inférieure du plateau du bureau et peut à tout moment être consulté.

3 Transport et montage

3.1 Consignes de sécurité

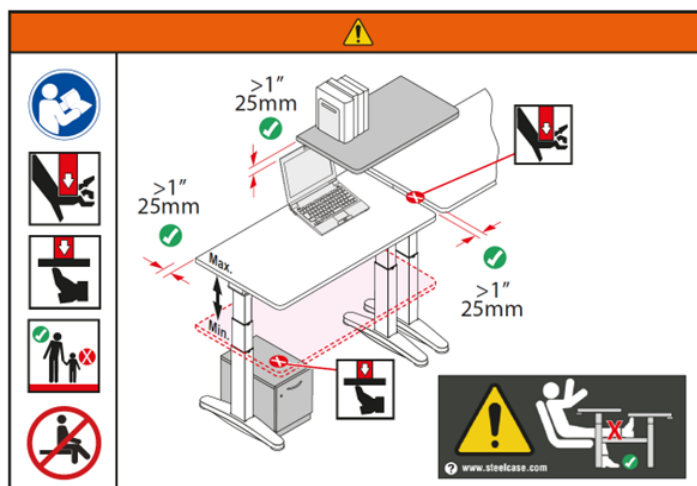


DANGER

Danger d'écrasement et de cisaillement en cas de réglage en hauteur !

Pendant le réglage en hauteur électrique, des parties du corps ou des objets peuvent être écrasés ou cisailés.

- ▶ Laisser un espace libre suffisant autour de la zone de mouvement (au moins 25 mm) par rapport à tous les objets environnants, aux cloisons, etc.
- ▶ Installer le bureau en prévoyant suffisamment d'espace libre pour les mouvements de levage et les travaux d'entretien.





DANGER

Danger d'écrasement et de cisaillement en cas de transport !

Danger de blessures graves et de dommages matériels !

Le bureau **Ology** et le Bench peuvent se renverser dans la mesure où le bureau n'est pas sécurisé et transporté avec un poids sur le plateau.

- Avant tout transport ou déplacement, retirer tous les objets du plateau.
- Abaisser les plateaux de bureau à la hauteur minimale.



AVERTISSEMENT

Risque de blessures et de dommages !

En cas de levage ou de retournement du bureau ou du Bench, les vis de fixation peuvent se casser au niveau du plateau du bureau ou des composants rapportés.

- Soulever, déplacer ou retourner à 2 personnes au minimum.
- Pendant le déplacement ou le retournement du bureau, toujours tenir celui-ci par son châssis.
- Avant toute manipulation, s'assurer qu'aucun élément n'est sous tension et débrancher les câbles électriques.

3.2 Contrôle de la livraison

Après avoir retiré le produit de son emballage, s'assurer qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et de l'exhaustivité de la livraison et, le cas échéant, signaler tout

dommage au fabricant dans les plus brefs délais.

3.3 Montage



L'entreprise Steelcase recommande de confier le montage au revendeur spécialisé ou à une entreprise de montage.

Pour le montage du produit **Ology**, veuillez observer la notice de montage disponible sur notre site web. Un code QR et un lien correspondants sont imprimés au dos de la page de garde.

3.4 Raccordement électrique



DANGER

Tension électrique sur des câbles endommagés ou des raccords desserrés !

Tout contact avec des pièces sous tension électrique peut provoquer des blessures graves, voire des accidents mortels causés par une électrocution !

- ▶ S'assurer régulièrement que l'équipement électrique ne comporte pas de dommages et éliminer ces derniers le cas échéant.
 - ▶ Les câbles et raccords endommagés doivent immédiatement être remplacés.
 - ▶ Ne brancher ou ne débrancher les connecteurs enfichables qu'en l'absence de tension.
-



La fiche électrique du bureau doit toujours être facilement accessible !

4 Utilisation et réglage

4.1 Consignes de sécurité

N'utiliser le produit **Ology** que s'il est en parfait état et dans le respect des recommandations données dans le guide d'utilisation.

Avant la première mise en service et l'utilisation après le remontage, contrôlez les points suivants :

- Le bureau a été monté correctement.
- Le câble du moteur du boîtier de contrôle est raccordé au panneau de commande et au moteur.
- Le plateau du bureau doit être à l'horizontale. Si le plateau du bureau n'est pas à l'horizontale, assurez-vous d'abord que le sol est plat. Si le sol est irrégulier, adaptez la hauteur à l'aide des vis de réglage sur les pieds. Si le plateau du bureau n'est toujours pas à l'horizontale, vous devez procéder à une réinitialisation manuelle du bureau.
- Aucune personne et aucun objet (par ex. portes ou fenêtres ouvertes) ne doivent se trouver dans la zone de mouvement ou y faire obstacle.
- Personne ne doit se tenir ou être assis sur le bureau.
- Il est interdit de dépasser la capacité de charge maximale admissible du bureau.



DANGER

Électrocution au contact de la tension électrique !

Tout contact avec des pièces sous tension électrique peut provoquer des blessures graves, voire des accidents mortels causés par une électrocution !

- ▶ Ne brancher ou ne débrancher les connecteurs enfichables qu'en l'absence de tension.
- ▶ Éliminer immédiatement les vices tels que des raccords desserrés ou des câbles endommagés.
- ▶ Éviter l'humidité à proximité des prises de courant.
- ▶ Il est interdit d'ouvrir le boîtier des composants suivants : boîtier de contrôle, colonnes, panneau de commande.



AVERTISSEMENT

Risque de blessures et de dommages !

En cas de levage ou de retournement du bureau ou du Bench, les vis de fixation peuvent se casser au niveau du plateau du bureau ou des composants rapportés.

- ▶ Soulever, déplacer ou retourner à 2 personnes au minimum.
- ▶ Pendant le déplacement ou le retournement du bureau, toujours tenir celui-ci par son châssis.
- ▶ Avant toute manipulation, s'assurer qu'aucun élément n'est sous tension et débrancher les câbles électriques.
- ▶ Ne pas exposer le support de l'unité centrale à un poids supérieur au poids maximal admissible.

**AVIS****Risque de dommage du panneau de commande !**

- Ne pas s'appuyer sur le panneau de commande.
- Ne pas déposer d'objet sur le panneau de commande.
- Ne pas verser de liquide sur le panneau de commande.



Veillez à ce que la longueur des câbles soit suffisante pour le raccordement de tous les appareils se trouvant sur le bureau.

4.2 Réglage en hauteur du bureau

Pour le réglage en hauteur du bureau **Ology**, trois variantes sont disponibles : télescopique, à manivelle et Lift 2.

**Ergonomie : Hauteur optimale du bureau**

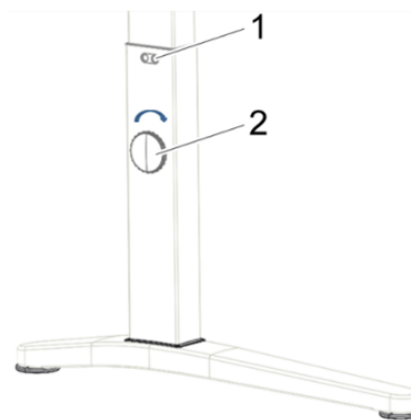
Le réglage de la hauteur optimale du bureau (hauteur en position assise) est décisif pour le confort au poste de travail. Le rapport d'analyse sur le poste de travail indique la hauteur à régler pour le bureau (par ex. conformément à la législation relative à la sécurité au travail, décret relatif au travail sur écran, consignes de prévention des accidents). Voir aussi à ce sujet [l'information DGVU 215-410 « Postes de travail avec ordinateur et bureau : Guide pour la conception »](#) à partir de la page 51, chapitre 8.3.1 Plan de travail / surface de travail.

4.2.1 Variante de base

Le bureau a une hauteur définie de 740 mm. Exception faite de l'adaptation de la hauteur en présence d'irrégularités du sol, la hauteur du bureau ne peut pas être modifiée.

4.2.2 Variante télescopique

Le bureau peut se régler à une hauteur comprise entre 620 et 900 mm à l'aide d'une molette de réglage.



Ology *télescopique*

- | | |
|----------|-----------------------------------|
| 1 | Affichage de la hauteur du bureau |
| 2 | Molette de réglage |

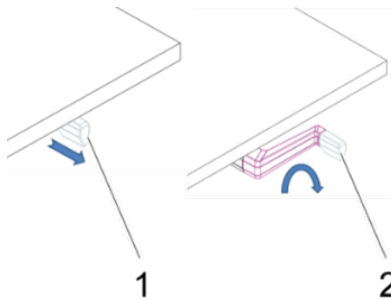
Réglage de la hauteur du bureau :

1. Enlever tous les objets du bureau.
2. Desserrer la molette de réglage.
3. Tirer ou repousser la colonne télescopique à la longueur souhaitée (voir affichage).

- ▶ Bien tenir le plateau du bureau !
 - ▶ Ne pas séjourner sous le bureau pendant le réglage en hauteur !
4. Resserrer la molette de réglage.
 5. Régler toutes les colonnes à la même hauteur.

4.2.3 Variante à manivelle

Le bureau peut se régler progressivement à une hauteur comprise entre 620 et 900 mm.



Ology à manivelle

- | | |
|----------|---------------------------------|
| 1 | Manivelle en position rangement |
| 2 | Manivelle en position travail |

Réglage de la hauteur du bureau :

1. Enlever tous les objets du bureau.
 2. Tirer la manivelle de sa position rangement.
 3. Abaisser ou relever à la manivelle les colonnes télescopiques à la hauteur souhaitée (voir échelle graduée).
- ▶ Toutes les colonnes se déplacent simultanément.
 - ▶ Ne pas soulever le plateau pendant l'actionnement de la manivelle !

4. Glisser à nouveau la manivelle en position rangement : Risque de choc en laissant la manivelle en position travail !

4.2.4 Réglage en hauteur électrique Lift 2

Le produit **Ology** se règle en continu au moyen d'un moteur électrique à une hauteur comprise entre 650 et 1250 mm (Lift 2).

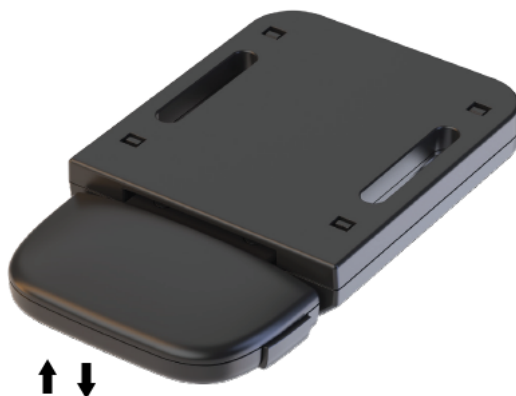


Avant la première mise en service, il est nécessaire de procéder à une réinitialisation manuelle :

- ▶ ***Panneau de commande Simple Touch en dessous***
 - ▶ ***Panneau de commande Active Touch sur la page 86***
-

4.2.5 Panneau de commande Simple Touch

Le panneau de commande se trouve à droite sur la face inférieure du plateau du bureau.



Panneau de commande Simple Touch

Réglage de la hauteur

1. Relever la **bascule** et la maintenir dans cette position, ou l'appuyer vers le bas et la maintenir dans cette position pour faire monter ou descendre le bureau jusqu'à la hauteur souhaitée.
 - = Le plateau se déplace vers le haut ou vers le bas.
2. Relâcher la **bascule**.
 - ✓ Le plateau s'arrête à l'emplacement souhaité.

Réinitialisation manuelle du bureau

Si le bureau vient d'être raccordé au réseau électrique, attendre 5 secondes.

1. Appuyer la **bascule** vers le bas et la maintenir dans cette position.
 - = La position finale inférieure est atteinte.
2. Relâcher la **bascule**.
3. Appuyer encore une fois la **bascule** vers le bas et la maintenir dans cette position.
4. Le processus de réinitialisation et d'initialisation démarre. Le bureau se déplace légèrement vers le bas, puis vers le haut.
5. Relâcher la **bascule**.
 - ✓ Le processus de réinitialisation et d'initialisation est terminé.



En cas de relâchement du panneau de commande avant que l'opération ne soit complètement terminée, la réinitialisation manuelle est interrompue et doit être recommencée.

Restauration des réglages d'usine

Cette fonction vous permet de restaurer les réglages d'usine sur le système.

1. Appuyer la **bascule** vers le bas et la relâcher en procédant dans l'ordre suivant :
 - **Bascule 3 fois** vers le bas, puis **bascule 1 fois** vers le haut et **bascule 1 fois** vers le bas avec une temporisation d'une demi-seconde entre chaque pression sur la bascule.
- = La LED se met à clignoter en vert.
- ✓ Les réglages d'usine ont bien été restaurés sur le système. Il se trouve maintenant dans le même état que lors de la mise en service initiale.

4.2.6 Panneau de commande Active Touch

Le panneau de commande se trouve à droite sur la face inférieure du plateau du bureau.



Panneau de commande Active Touch

Réglage de la hauteur

1. Relever la **bascule** et la maintenir dans cette position, ou l'appuyer vers le bas et la maintenir dans cette position pour faire monter ou descendre le bureau jusqu'à la hauteur souhaitée.
 - = Le plateau se déplace vers le haut ou vers le bas.
2. Relâcher la **bascule**.
 - ✓ Le plateau s'arrête à l'emplacement souhaité.

Réinitialisation manuelle du bureau

Si le bureau vient d'être raccordé au réseau électrique, attendre 5 secondes.

1. Appuyer la **bascule** vers le bas et la maintenir dans cette position.
 - = La position finale inférieure est atteinte.
2. Relâcher la **bascule**.
3. Appuyer encore une fois la **bascule** vers le bas et la maintenir dans cette position.
4. Le processus de réinitialisation et d'initialisation démarre. Le bureau se déplace légèrement vers le bas, puis vers le haut.
5. Relâcher la **bascule**.
 - ✓ Le processus de réinitialisation et d'initialisation est terminé.



En cas de relâchement du panneau de commande avant que l'opération ne soit complètement terminée, la réinitialisation manuelle est interrompue et doit être recommencée.

Restauration des réglages d'usine

Cette fonction vous permet de restaurer les réglages d'usine sur le système.

1. Appuyer la **bascule** vers le bas et la relâcher en procédant dans l'ordre suivant :
 - ▶ **Bascule 3 fois** vers le bas, puis **bascule 1 fois** vers le haut et **bascule 1 fois** vers le bas avec une temporisation d'une demi-seconde entre chaque pression sur la bascule.
- = Les caractères --- suivis d'un **0** clignotant s'affichent sur l'écran.
- ✓ Les réglages d'usine ont bien été restaurés sur le système. Il se trouve maintenant dans le même état que lors de la mise en service initiale.

Définition des positions enregistrées

1. Relever la **bascule** ou l'appuyer vers le bas jusqu'à la hauteur souhaitée.
 - = La hauteur du plateau s'affiche sur l'écran (par ex. **73 cm**).
2. Appuyer sur la **touche multifonction**.
3. Enfoncer la **bascule** brièvement vers le haut ou le bas et la relâcher immédiatement.
- ✓ L'écran indique que la position a été enregistrée.

Sélection des positions enregistrées

- ▶ Relever la **bascule** ou l'enfoncer vers le bas pour la direction souhaitée (vers le haut pour position debout, vers le bas pour position assise).
- = Le plateau se déplace jusqu'à ce que la position enregistrée du plateau soit atteinte. Lorsque vous relâchez la **bascule** avant que la position enregistrée ne soit atteinte, le bureau s'arrête.

Sélection des positions enregistrées



La position assise est atteinte.



La position debout est atteinte.



La position debout ou assise enregistrée atteinte est affichée sur l'écran.

Ouverture / fermeture du menu S

- ▶ Appuyer simultanément sur la **touche multifonction** et relever la **bascule**, et les maintenir dans cette position pendant 5 secondes.
- = Le **menu S** s'affiche sur l'écran.
- = D'autres fonctions sont disponibles dans le menu : restauration des réglages d'usine, modification de l'unité affichée, activation / désactivation du capteur, modification de la sensibilité du capteur.
- ▶ Pour fermer le menu, appuyer sur la **touche multifonction**.

Conversion de l'unité affichée – CM / INCH

1. Ouvrir le **menu S**.
 2. Appuyer simultanément sur la **touche multifonction** et relever la **bascule** ou l'appuyer vers le bas jusqu'à ce que **CM / INCH** s'affiche sur l'écran.
- ✓ Appuyer sur la **bascule** pour changer d'unité.

4.2.7 Plateau coulissant

Le produit **Ology** est également disponible en option avec un plateau coulissant. Le plateau coulissant permet d'accéder plus facilement au conduit de câbles à partir de la face supérieure du bureau.



Veiller à ce que la longueur de tous les câbles soit suffisante pour la connexion d'appareils sur le bureau.

L'utilisation du plateau coulissant (rétraction et déploiement) est strictement réservée au personnel qualifié dûment autorisé et formé. Son utilisation est interdite à l'utilisateur !

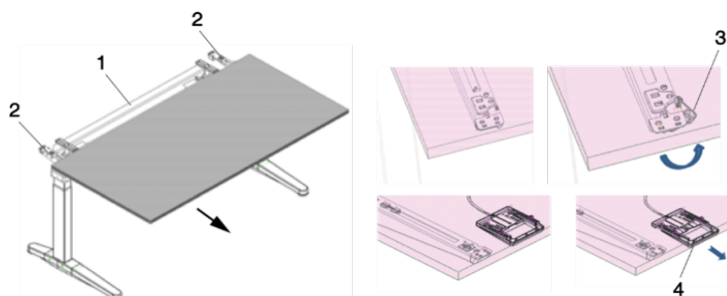


AVERTISSEMENT

Danger d'écrasement au niveau du plateau coulissant !

Pendant le déplacement, il y a risque d'écrasement des mains et des doigts entre le plateau coulissant et les supports du plateau.

- ▶ L'utilisation du plateau coulissant est strictement réservée au personnel spécialisé dûment autorisé et formé !
 - ▶ Maintenez les mains et les doigts à l'écart des supports du plateau et des autres emplacements dangereux.
-



Plateau coulissant **Ology** ouvert

1	Conduit de câbles
2	Glissières
3	Verrouillage du plateau, commande par du personnel spécialisé autorisé (standard)
4	Poignée du verrouillage du plateau, commande par l'utilisateur (option)

Ouverture du plateau coulissant

1. Ouvrir les verrouillages du plateau sur les deux côtés.
2. Sortir le plateau coulissant jusqu'à la butée.

Fermeture du plateau coulissant

1. Rentrer le plateau coulissant jusqu'à la butée.
2. Fermer les verrouillages du plateau sur les deux côtés.

5 Erreurs et anomalies

5.1 Consignes de sécurité

En vue du dépannage, toujours observer les points suivants :



DANGER

Électrocution au contact de la tension électrique !

Tout contact avec des pièces sous tension électrique peut provoquer des blessures graves, voire des accidents mortels causés par une électrocution !

- ▶ Ne brancher ou ne débrancher les connecteurs enfichables qu'en l'absence de tension.
 - ▶ Éliminer immédiatement les vices tels que des raccords desserrés ou des câbles endommagés.
 - ▶ Éviter l'humidité à proximité des prises de courant.
 - ▶ Il est interdit d'ouvrir le boîtier des composants suivants : boîtier de contrôle, colonnes, panneau de commande.
-



AVIS

Risque de détérioration de l'équipement électrique !

- ▶ Ne pas utiliser le câble de raccordement électrique pour débrancher la fiche de la prise.
-

5.2 Messages d'erreur

Si le panneau de commande ne fonctionne pas, une réinitialisation peut s'avérer nécessaire. Pour la réinitialisation, procédez comme suit :

1. Débrancher le panneau de commande du bloc d'alimentation.
 2. Attendre 10 secondes.
 3. Rebrancher le panneau de commande au bloc d'alimentation.
 4. Attendre 10 secondes.
- ✓ Le panneau de commande est opérationnel.

Les tableaux ci-dessous vous aideront à localiser et éliminer les erreurs.

5.2.1 Tableau de dépannage

Description de l'erreur	Cause de l'erreur	Dépannage
Le bureau ne monte pas et ne descend pas	Le système n'est pas raccordé.	Assurez-vous que le système est correctement connecté au Power Hub.
	L'actionneur n'est pas correctement raccordé.	Assurez-vous que le servomoteur est correctement raccordé à tous les composants du système.
	Branchement incorrect.	Assurez-vous que toutes les fiches sont correctement branchées.
	L'actionneur est défectueux.	Remplacez l'actionneur.
	Le panneau de commande est défectueux.	Remplacez l'interface utilisateur.
Le bureau descend uniquement	Il y a eu une coupure de courant pendant que la table	Procédez à une initialisation de la position.

Description de l'erreur	Cause de l'erreur	Dépannage
	était en mouvement.	
	L'unité d'entraînement a été déconnectée alors que l'appareil était en mouvement.	
	Réinitialisation obligatoire.	
	L'actionneur est défectueux.	Remplacez l'actionneur.
Le panneau de commande ne fonctionne pas	Le panneau de commande est défectueux.	Remplacez l'interface utilisateur. Si le problème persiste, adressez-vous au fabricant.

5.2.2 Tableau des messages d'erreur : Panneau de commande Simple Touch

Signal / code	Message	Mesures requises
Éteint	Le système fonctionne normalement	Le système DM peut être employé sans restriction
	Le système n'est pas correctement raccordé	Les procédures à suivre en vue du raccordement correct sont disponibles dans le guide du système DM
Clinquement rouge	Avertissement – Erreur du système	Relâchez toutes les touches et attendez 5 secondes. Essayez ensuite de répéter l'action. Débranchez le système DM de l'alimentation électrique. (En cas d'utilisation d'un Power Hub) Débranchez le Power Hub de l'alimentation secteur. Assurez-vous que l'alimentation électrique n'a pas subi de surchauffe. Si nécessaire, laissez-la refroidir. Contrôlez tous les

Signal / code	Message	Mesures requises
		raccordements par câble puis rebranchez le système. Si le problème persiste : Procédez à une « Réinitialisation manuelle ». Contactez LOGICDATA.
Clignotement vert	Le système démarre	Avant d'effectuer les étapes suivantes, attendez que la DEL ne clignote plus. N'appuyez sur aucune touche !
	Le système est en cours de réinitialisation	
	Dépassement de la durée de fonctionnement	
	Détection d'une collision (ISP)	Éliminez l'obstacle du système du plateau. Retirez les charges inutiles du plateau. Il est possible de poursuivre l'utilisation du système DM sans restriction.

5.2.3 Tableau des messages d'erreur : Panneau de commande Active Touch

Signal / code	Message	Mesures requises
HOT	Le dispositif de protection contre la surchauffe a été activé.	Attendez que les composants qui ont subi une surchauffe soient complètement refroidis.
ISP	Le système a détecté une collision.	Relâchez toutes les touches et attendez que la fonction Drive Back soit terminée.
Code CON suivi du code ERR	Le système a détecté une erreur de raccordement.	Relâchez toutes les touches et attendez 5 secondes. Effectuez ensuite une nouvelle tentative.

Signal / code	Message	Mesures requises
		Débranchez l'alimentation électrique du secteur. Débranchez ensuite le système de l'alimentation électrique. Rebranchez le système et utilisez-le normalement.

D'autres messages d'erreur sont disponibles dans le guide d'utilisation complet sur www.steelcase.com/eu-fr

6 Entretien

6.1 Consignes de sécurité



Tous les travaux d'entretien et de réparation sont strictement réservés au personnel spécialisé dûment qualifié et autorisé.



Pour tous les travaux, employer uniquement des outils appropriés.



En cas de détérioration du câble de raccordement au secteur, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne disposant d'une qualification similaire afin d'éviter tout danger.

FR

6.2 Travaux d'entretien

6.2.1 Contrôle fonctionnel

Le contrôle fonctionnel indiqué et les travaux d'entretien résultant de ce processus doivent être effectués.

Le fonctionnement correct des composants du produit **Ology** doit être contrôlé à intervalles réguliers. En présence d'un défaut et pour la suite de la procédure, adressez-vous à notre service après-vente (voir *Service après-vente* sur la page 102).

Il est recommandé d'accorder une attention particulière aux raccords électriques :



DANGER

Électrocution au contact de la tension électrique !

Tout contact avec des pièces sous tension électrique peut provoquer des blessures graves, voire des accidents mortels causés par une électrocution !

- ▶ Avant les travaux d'entretien, débranchez le produit de l'alimentation électrique.
- ▶ Ne brancher ou ne débrancher les connecteurs enfichables qu'en l'absence de tension.
- ▶ Éliminer immédiatement les vices tels que des raccords desserrés ou des câbles endommagés.
- ▶ Éviter l'humidité à proximité des prises de courant.
- ▶ Il est interdit d'ouvrir le boîtier des composants suivants : boîtier de contrôle, colonnes, panneau de commande.



- **L'équipement électrique du bureau doit régulièrement être contrôlé. Resserrer immédiatement les raccords desserrés et remplacer les câbles endommagés.**
- **Ne brancher ou ne débrancher les connecteurs enfichables qu'en l'absence de tension.**
- **La fiche électrique du bureau doit toujours être facilement accessible.**

Avant de procéder au réglage en hauteur du bureau, s'assurer que le plateau du bureau est bien à l'horizontale. En présence d'irrégularités du sol, alignez le plateau du bureau à l'aide des vis de réglage sur les pieds.

Veillez à ce que le mouvement des colonnes de levage ne soit pas gêné par des obstacles !

Intervalle	Point à contrôler	Contrôle fonctionnel	État requis	Mesures (si nécessaire)
lors du montage	Éléments de la structure du cadre	Position de la colonne de levage	Les colonnes de levage sont complètement rentrées et vissées dans la structure horizontale	Desserrer les vis, mettre en place correctement les colonnes de levage (direction et câbles !), serrer à fond les vis
Avant chaque réglage en hauteur	Environnement direct du bureau	Contrôler la distance de sécurité	Aucun objet dans la zone du mouvement vertical	Retirer les objets
	Plateau du bureau	Contrôler l'orientation horizontale	Horizontal	Orienter à l'aide des vis de réglage sur les pieds
Régulièrement	Raccordements des câbles d'alimentation électrique	S'assurer que les gaines isolantes ne sont pas endommagées	Aucun dommage	Remplacer les raccordements
	Gainnes isolantes des câbles d'alimentation électrique	S'assurer que les gaines isolantes ne sont pas endommagées	Aucun dommage	Remplacer les câbles
	Environnement des câbles d'alimentation électrique	Contrôler la distance par rapport aux objets chauds (par ex. radiateurs)	Distance suffisante	Placer à une distance suffisante

6.3 Entretien et nettoyage



DANGER

Électrocution au contact de la tension électrique !

Tout contact avec des pièces sous tension électrique peut provoquer des blessures graves, voire des accidents mortels causés par une électrocution !

- ▶ Ne brancher ou ne débrancher les connecteurs enfichables qu'en l'absence de tension.
 - ▶ Éliminer immédiatement les vices tels que des raccords desserrés ou des câbles endommagés.
 - ▶ Éviter l'humidité à proximité des prises de courant.
 - ▶ Il est interdit d'ouvrir le boîtier des composants suivants : boîtier de contrôle, colonnes, panneau de commande.
-



AVIS

L'humidité peut endommager le panneau de commande et le boîtier de contrôle !

- ▶ Protéger le panneau de commande contre l'humidité.
 - ▶ Protéger le boîtier de contrôle contre l'humidité et les liquides.
-

Veillez à uniquement employer des produits d'entretien et de nettoyage adaptés aux matériaux concernés (bois, plastique, métal, etc.).

- ▶ Régulièrement nettoyer les surfaces du bureau en présence d'impuretés visibles.

- ▶ Régulièrement nettoyer les composants visibles et invisibles (tout comme les accessoires) à l'aide de produits de nettoyage appropriés aux matériaux respectifs.
- ▶ Nous recommandons d'éliminer avec précaution les traces de frottement sur les colonnes de levage à l'aide d'une éponge magique (éponge à gommer, etc.).



Des informations à propos du nettoyage des surfaces sont disponibles dans la notice de nettoyage à l'adresse suivante :

<https://www.steelcase.com/eu-fr/nettoyage-produits-steelcase/> > Ressources Design > Finitions> Guide d'entretien produits

7 Service après-vente

Livraison

Le bureau est livré au nom du fabricant.

Réparations et pièces de rechange

Vous pouvez acheter des pièces de rechange d'origine et des accessoires auprès du fabricant.

S'il devait s'avérer impossible de remédier à des erreurs ou anomalies, veuillez vous adresser au service après-vente :

Steelcase GmbH

Brienner Str. 42

80333 Munich

ALLEMAGNE

LineOne EMEA

Téléphone : +49 (0) 80 31 405 – 111

Courriel :

DE lineone-de@steelcase.com

EN lineone-en@steelcase.com

FR lineone-fr@steelcase.com

ES posventaspain@steelcase.com

Mentions légales

Fabricant

Steelcase GmbH, Brienner Str. 42, 80333 Munich, Allemagne

Téléphone : +49 (0)8031 405-0

Fax : +49 (0)8031 405-100

Courriel : info@steelcase.com

Internet : www.steelcase.com

Copyright

Sans l'autorisation écrite préalable de Steelcase, toute transmission à des tiers ou publication sous une forme quelconque d'extraits ou de copies est interdite.

En tant que partie d'une documentation technique, la législation sur les droits d'auteur en vigueur en Allemagne lui est applicable.

Responsabilité

En présence d'une ou plusieurs des conditions ci-dessous, toute responsabilité de l'entreprise Steelcase peut être exclue :

- Utilisation non conforme du produit.
- Utilisation du produit dépassant le cadre d'une utilisation normale en tant que meuble de bureau.
- Utilisation du produit avec des dispositifs de sécurité et de protection défectueux ou inutilisables.
- Montage non conforme réalisé par du personnel spécialisé non autorisé.
- Utilisation de composants ou d'adaptateurs non fournis par l'entreprise Steelcase. En cas d'utilisation de pièces d'autres fabricants, il n'est pas garanti que celles-ci soient conçues et fabriquées conformément aux sollicitations et à la sécurité.
- Planifications par des prestataires tiers provoquant manifestement un usage incorrect du produit.
- Modifications non autorisées de la construction et de l'exécution du produit.
- Sollicitations du produit dépassant les limites de charge indiquées par le fabricant.
- Entretien incorrect, entretien effectué par des tiers ou entretien effectué par du personnel spécialisé non qualifié.
- Surveillance insuffisante des composants du produit (contrôles fonctionnels).
- Mise au rebut ou recyclage incorrect du produit ou de l'emballage dans la filière de recyclage des matériaux.
- Revente du produit à un tiers en omettant de remettre à l'acquéreur le guide d'utilisation.
- Sinistres dus à des corps étrangers ou à des cas de force majeure.

Pour les travaux de montage, d'entretien et de mise au rebut de grande envergure, impérativement confier ces tâches à du personnel spécialisé dûment qualifié.

Índice

1	Acerca del producto	107
1.1	Uso conforme a lo previsto	107
1.1.1	Uso incorrecto previsible	107
1.1.2	Usuarios con limitaciones	108
2	Descripción del producto	109
2.1	Datos técnicos	109
3	Transporte y montaje	112
3.1	Normas de seguridad	112
3.2	Comprobación del volumen de suministro	113
3.3	Montaje	114
3.4	Conexión eléctrica	114
4	Manejo y configuración	115
4.1	Normas de seguridad	115
4.2	Ajuste de altura de la mesa	117
4.2.1	Variante Basis	117
4.2.2	Variante telescópica	118
4.2.3	Variante de manivela	119
4.2.4	Ajuste eléctrico de la altura elevador 2	120
4.2.5	Panel de mando Simple Touch	120
4.2.6	Panel de mando Active Touch	122

4.2.7 Placa corredera	126
-----------------------------	-----

5 Fallos y averías128

5.1 Normas de seguridad	128
-------------------------------	-----

5.2 Mensajes de error	128
-----------------------------	-----

5.2.1 Tabla solución de fallos	129
--------------------------------------	-----

5.2.2 Tabla Mensajes de error: Panel de mando Simple Touch	130
---	-----

5.2.3 Tabla Mensajes de error: Panel de mando Active Touch	131
---	-----

6 Mantenimiento132

6.1 Normas de seguridad	132
-------------------------------	-----

6.2 Tareas de mantenimiento	132
-----------------------------------	-----

6.2.1 Comprobación del funcionamiento	132
---	-----

6.3 Limpieza y cuidado	135
------------------------------	-----

7 Asistencia técnica137

1 Acerca del producto

El programa de muebles de oficina **Ology** de Steelcase se somete a constantes controles de calidad, tanto durante la fase de producción como durante la de comercialización. El objetivo es asegurarnos de que funcione sin problemas.

Steelcase utiliza un sistema de gestión de calidad que cumple con los requisitos de la norma DIN EN ISO 9001.

La mesa Ology y el banco Ology poseen la cualificación GS y la marca CE.

1.1 Uso conforme a lo previsto

El producto **Ology** únicamente está previsto para el uso como mueble de oficina. Cualquier uso diferente o sobrepase los límites establecidos se considerará contrario a lo previsto.



¡El uso conforme a lo previsto del producto también incluye la lectura y el cumplimiento de las indicaciones de seguridad contenidas en el manual breve! Guárdelo en un lugar seguro y entréguelo al nuevo propietario en caso de venta del producto.

1.1.1 Uso incorrecto previsible

Si el producto no se utiliza conforme a lo previsto, pueden producirse situaciones peligrosas para la vida y la integridad física de las personas, así como daños materiales. Por este motivo, está prohibido utilizar el producto de cualquier forma que no sea conforme con el uso previsto. Si el producto no se utiliza según lo previsto, Steelcase no asumirá ninguna responsabilidad por los daños que puedan producirse ni proporcionará ninguna garantía en relación con el funcionamiento correcto y adecuado de los componentes.

Se considera uso contrario a lo previsto:

- Levantar cargas.
- Uso como medio auxiliar para subir.
- Superficie de colocación permanente de objetos con un peso total de más de 75 kg.
- Uso en exteriores.
- Uso en entornos húmedos.

Esta lista no pretende ser exhaustiva.

1.1.2 Usuarios con limitaciones



ADVERTENCIA

¡Riesgo de lesiones personales posibles y de daños en el escritorio!

- ▶ Este escritorio únicamente puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan la experiencia y los conocimientos necesarios, si lo hacen bajo supervisión o si se les ha informado acerca de cómo utilizar el escritorio con seguridad y entienden los peligros que conlleva.
 - ▶ El escritorio no es un juguete para niños.
 - ▶ No se debe permitir que los niños realicen actividades de limpieza o de mantenimiento.
-

2 Descripción del producto

2.1 Datos técnicos

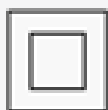
	Ology – dos patas	Ology – tres patas
Dimensiones y peso	Véase el albarán de entrega	
Rango de temperatura del lugar de instalación	De +5 °C a +40 °C	
Humedad ambiente relativa	Del 10 % al 85 % (sin condensación)	
Rango de tensión de entrada	220 - 240 V ~	
Rango de frecuencia	50 - 60 Hz	
Corriente de entrada	2,5 A	3,5 A
Potencia máxima en el proceso de elevación (por mesa)	240 W	360 W
Consumo de corriente en el modo de espera	<0,3 W	<0,4 W
Tiempo hasta alcanzar el modo operativo de espera	<2 min	
Tiempo máximo de conexión	2 min ON / 18 min OFF	
Carga útil máxima de la mesa y banco	75 kg	
Rango de ajuste máximo (elevador 2):	650 mm hasta 1250 mm	
Velocidad de elevación	35 mm/s	
Emisiones de ruido	<53 dB (A)	
Panel de mando: Simple Touch	Estándar	
Paneles de mando: Active Touch	opcional	



La placa de características del escritorio (ajuste eléctrico de la altura) se encuentra debajo del tablero de la mesa, cerca del panel de control.

Encontrará más información en la carcasa del sistema de control y en las columnas.

Símbolos placa de características - explicación



Aislamiento de protección. Los equipos con este símbolo, están protegidos mediante aislamiento adicional de aislamiento protector y solo pueden funcionar con un cable de conexión bipolar sin conductor de protección (puesto a tierra).



Solo apto para su uso en edificios. Para el marcado de medios eléctricos destinados principalmente al uso en interiores.



Consulte el manual de usuario. Indica que hay que leer el manual de instrucciones o la tarjeta de instrucciones antes de seguir utilizando el producto.



Tiempo de conexión nominal. Tiempo máximo de activación (encendido), seguido de un tiempo mínimo de desactivación (apagado), necesario para que el producto funcione con seguridad.



Marca CE. Indica que el producto es conforme con los requisitos en vigor de la Comunidad Europea para el fabricante.



Marca UKCA. Indica que el producto es conforme con los requisitos en vigor del Reino Unido para el fabricante.



Símbolo de reciclaje. Indica que el producto es conforme con las directivas de aparatos eléctricos y electrónicos usados (WEEE) y la ley ElektroG. Al

final de su vida útil, los productos eléctricos y electrónicos deben eliminarse individualmente por separado de los residuos generales.



En caso que exista, la marca CE se encuentra en la parte inferior del tablero del escritorio, donde se la puede consultar en cualquier momento.

3 Transporte y montaje

3.1 Normas de seguridad

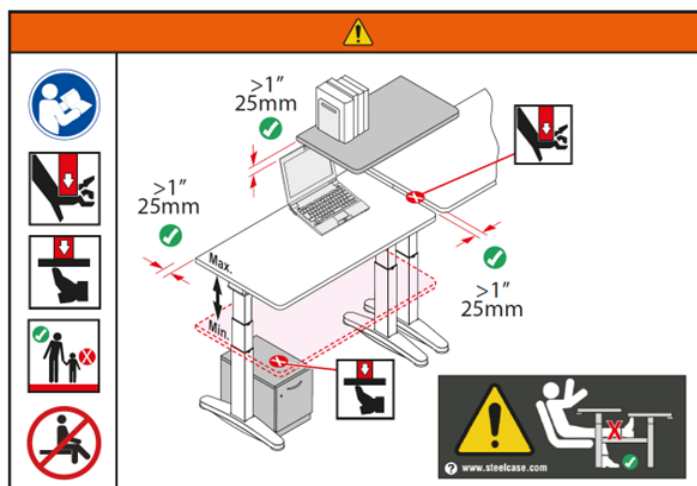


PELIGRO

¡Peligro de aplastamiento y corte durante el reajuste de altura!

Durante el ajuste eléctrico de la altura se puede producir aplastamiento o corte de objetos o parte del cuerpo.

- ▶ Se debe dejar espacio suficiente respecto a todos los objetos, paredes, etc. alrededor de la zona de movimiento vertical (por lo menos 25 cm).
- ▶ Colocar el escritorio de tal manera que haya suficiente espacio para los movimientos verticales y para los trabajos de mantenimiento.





PELIGRO

¡Peligro de aplastamiento y corte durante el transporte!

¡Existe peligro de lesiones graves y daños materiales!

El escritorio y el banco **Ology** pueden volcarse si la mesa no está asegurada y se transporta con peso sobre el tablero.

- ▶ Antes del transporte o desplazamiento, retirar todos los objetos del tablero de la mesa.
- ▶ Bajar los tableros de escritorio a la altura mínima.



ADVERTENCIA

¡Riesgo de lesiones personales y daños materiales!

Al levantar o girar la mesa o el banco, podrían romperse los tornillos de fijación del tablero del escritorio o de los componentes montados.

- ▶ Se requieren al menos 2 personas para levantar, desplazar o girar.
- ▶ Al desplazar o girar el escritorio, sujételo exclusivamente por la estructura inferior.
- ▶ Con cualquier manipulación, preste atención a la ausencia de tensión y desenchufe los cables de corriente.

3.2 Comprobación del volumen de suministro

Después de desembalar el producto, se debe comprobar inmediatamente que no falte nada y que no haya resultado dañado durante el transporte y en su caso si se encuentra algún

problema, debe avisarse al fabricante lo antes posible.

3.3 Montaje



Steelcase recomienda encargar las actividades de montaje a un distribuidor especializado o a una empresa de montaje.

Para el montaje del producto **Ology** observe las instrucciones de montaje de nuestro sitio web. En la parte posterior de la portada localizará el código QR correspondiente y un enlace.

3.4 Conexión eléctrica



PELIGRO

¡Tensión eléctrica en los cables dañados o conexiones sueltas!

¡El contacto con la tensión eléctrica puede causar lesiones graves e incluso la muerte por descarga eléctrica!

- ▶ Comprobar de forma regular si hay daños en el equipamiento eléctrico y en su caso solucionarlo.
 - ▶ Los cables dañados y las conexiones sueltas se deben solucionar de inmediato.
 - ▶ Los conectores enchufables solo se deben conectar y desconectar sin tensión.
-



¡Se debe poder acceder fácilmente a la clavija del escritorio en todo momento!

4 Manejo y configuración

4.1 Normas de seguridad

El producto **Ology** únicamente debe utilizarse en estado técnico perfecto y respetando siempre las instrucciones de uso.

Antes de la primera puesta en servicio y utilización, deberá asegurar después del montaje lo siguiente:

- El escritorio está montado correctamente.
- Los cables del motor de la caja de control están conectados al panel de mando y el motor.
- El tablero del escritorio debe hallarse en posición horizontal. Si no lo está, primero hay que comprobar que el suelo sea llano. Si el suelo es irregular, compense la altura con los tornillos de ajuste de las patas. Si el tablero del escritorio sigue sin estar en posición horizontal, deberá restablecerlo manualmente.
- No debe haber ninguna persona u objeto (p. ej. puertas o ventanas abiertas) en la zona de elevación o sobresaliendo de esta.
- No debe haber ninguna persona sentada o sobre el escritorio.
- No se debe exceder la capacidad máxima admisible del escritorio.



PELIGRO

¡Descarga eléctrica debido a la tensión eléctrica!

¡El contacto con la tensión eléctrica puede causar lesiones graves e incluso la muerte por descarga eléctrica!

- ▶ Los conectores enchufables únicamente se deben soltar o enchufar en estado sin tensión.
- ▶ Los defectos como las conexiones sueltas y los cables dañados se deben reparar de inmediato.
- ▶ Evitar humedad cerca de tomas de corriente.
- ▶ No se deben abrir las carcasas de los siguientes componentes: Caja de control, columnas y panel de mando.



ADVERTENCIA

¡Riesgo de lesiones personales y daños materiales!

Al levantar o girar la mesa o el banco, podrían romperse los tornillos de fijación del tablero del escritorio o de los componentes montados.

- ▶ Se requieren al menos 2 personas para levantar, desplazar o girar.
- ▶ Al desplazar o girar el escritorio, sujételo exclusivamente por la estructura inferior.
- ▶ Con cualquier manipulación, preste atención a la ausencia de tensión y desenchufe los cables de corriente.
- ▶ El soporte de la CPU se debe cargar sólo con el peso máximo admisible.

**NOTA****¡Posibilidad de daños del panel de mando!**

- ▶ No apoyarse en el panel de mando.
- ▶ No colocar objetos en el panel de mando.
- ▶ No verter líquidos sobre el panel de mando.



Procure que todos los cables de conexión de los equipos del escritorio sean suficientemente largos.

4.2 Ajuste de altura de la mesa

Existen tres variantes diferentes **Ology** en relación con el ajuste de la altura de la mesa: Telescópica, manivela y Elevador 2.

**Ergonomía: Altura óptima del escritorio**

Ajustar el escritorio a la altura óptima (altura para trabajar sentado) es fundamental para poder sentarse correctamente en el puesto de trabajo. La altura del escritorio que debe ajustarse para el puesto de trabajo debe consultarse en el análisis del puesto de trabajo (p. ej. según la legislación sobre protección laboral, la normativa sobre el trabajo con pantallas y las disposiciones para la prevención de accidentes). Véase también [información DGUV 215-410 "Puestos de trabajo con pantalla y de oficina: guía para el diseño"](#) a partir de la página 51, capítulo 8.3.1 Mesa de trabajo/Superficie de trabajo.

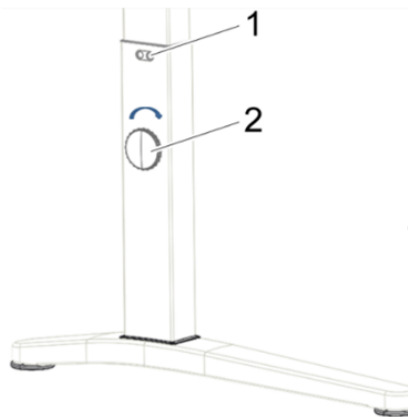
4.2.1 Variante Basis

La mesa de escritorio tiene una altura fija de 740 mm. La altura de la mesa de escritorio no se puede ajustar, con excepción de la compensación de la altura en caso de irregularidades en el

suelo.

4.2.2 Variante telescópica

La mesa de escritorio puede regularse con una rueda de ajuste de forma continua a una altura entre 620 y 900 mm.



Ology Telescópica

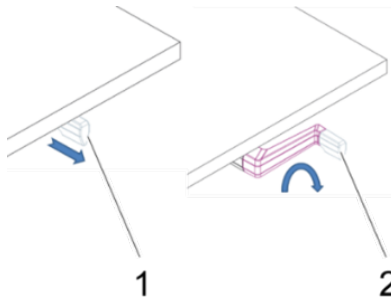
- | | |
|----------|------------------------------|
| 1 | Visualización altura de mesa |
| 2 | Rueda de ajuste |

Ajustar la altura de la mesa:

1. Retire todos los objetos de la mesa de escritorio.
2. Afloje la rueda de ajuste.
3. Haga subir o bajar la columna telescópica hasta la longitud deseada (véase la indicación).
 - ▶ ¡Para ello, sujete bien la placa de la mesa de trabajo!
 - ▶ ¡Durante el ajuste de altura, no se sitúe debajo de la mesa de escritorio!
4. Vuelva a apretar la rueda de ajuste.
5. Ajuste todas las columnas a la misma altura.

4.2.3 Variante de manivela

La mesa de escritorio puede regularse de forma continua a una altura entre 620 y 900 mm.



Ology de manivela

- | | |
|----------|---------------------------------|
| 1 | Manivela en posición de reposo |
| 2 | Manivela en posición de trabajo |

ES

Ajustar la altura de la mesa:

1. Retire todos los objetos de la mesa de escritorio.
2. Extraiga la manivela de la posición de almacenamiento.
3. Haga subir o bajar las columnas telescópicas hasta la altura deseada (véase la escala).
 - ▶ Todas las columnas se mueven al mismo tiempo.
 - ▶ No levante el tablero durante el ajuste con la manivela.
4. Vuelva a colocar la manivela en la posición de almacenamiento: Si la manivela permanece en la posición de trabajo, podría producirse un impacto.

4.2.4 Ajuste eléctrico de la altura elevador 2

El producto **Ology** se puede ajustar eléctricamente de forma continua a una altura de entre 650 mm y 1250 mm (elevador 2).

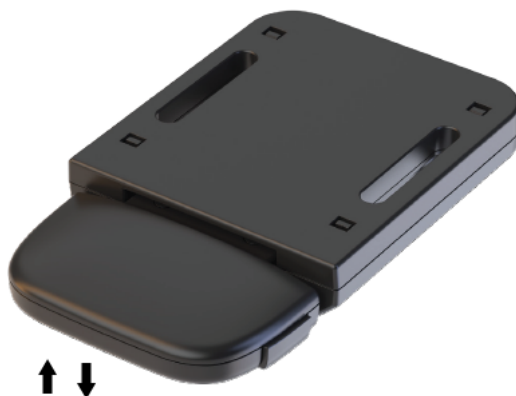


Antes de la primera puesta en servicio es necesario realizar un restablecimiento manual:

- ▶ **Panel de mando Simple Touch** abajo
 - ▶ **Panel de mando Active Touch** en la página 122
-

4.2.5 Panel de mando Simple Touch

El panel de mando se encuentra a la derecha, en la parte inferior del tablero del escritorio.



Panel de mando Simple Touch

Ajuste de la altura

Ajuste de la altura

1. Mantener presionada la **leva** hacia arriba o hacia abajo para subir o bajar el escritorio hasta la altura deseada.
 - = El tablero de la mesa se desplaza hacia arriba o hacia abajo.
2. Soltar la **leva**.
 - ✓ El tablero de la mesa se detiene en la posición deseada.

Restablecimiento manual del escritorio

Si el escritorio se acaba de conectar a la red eléctrica, esperar 5 segundos.

1. Mantener presionada la **leva** hacia abajo.
 - = Se alcanza la posición final inferior.
2. Soltar la **leva**.
3. Mantener presionada la **leva** hacia abajo otra vez.
4. Se inicia el proceso de restablecimiento e inicialización. El escritorio se mueve ligeramente hacia abajo y, luego, de nuevo hacia arriba.
5. Soltar la **leva**.
 - ✓ El proceso de restablecimiento e inicialización ha finalizado.



Si se suelta el panel de mando antes de que el proceso haya finalizado, se interrumpirá el restablecimiento manual y será necesario empezar de nuevo.

Restauración de la configuración de fábrica

Esta función permite restaurar el sistema a la configuración de

Restauración de la configuración de fábrica

fábrica.

1. Presionar hacia abajo la **leva** y soltarla en el orden que se indica a continuación:
 - ▶ **Leva 3 veces** hacia abajo, **leva 1 vez** hacia arriba y **leva 1 vez** hacia abajo, esperando medio segundo entre cada accionamiento de la leva.
 - = El LED empieza a parpadear en verde.
 - ✓ El sistema se ha restaurado a la configuración de fábrica. Ahora se encuentra en el mismo estado que al realizar la puesta en marcha inicial.

4.2.6 Panel de mando Active Touch

El panel de mando se encuentra a la derecha, en la parte inferior del tablero del escritorio.



Panel de mando Active Touch

Ajuste de la altura

1. Mantener presionada la **leva** hacia arriba o hacia

Ajuste de la altura

abajo para subir o bajar el escritorio hasta la altura deseada.

= El tablero de la mesa se desplaza hacia arriba o hacia abajo.

2. Soltar la leva.

✓ El tablero de la mesa se detiene en la posición deseada.

Restablecimiento manual del escritorio

Si el escritorio se acaba de conectar a la red eléctrica, esperar 5 segundos.

1. Mantener presionada la leva hacia abajo.

= Se alcanza la posición final inferior.

2. Soltar la leva.

3. Mantener presionada la leva hacia abajo otra vez.

4. Se inicia el proceso de restablecimiento e inicialización. El escritorio se mueve ligeramente hacia abajo y, luego, de nuevo hacia arriba.

5. Soltar la leva.

✓ El proceso de restablecimiento e inicialización ha finalizado.



Si se suelta el panel de mando antes de que el proceso haya finalizado, se interrumpirá el restablecimiento manual y será necesario empezar de nuevo.

Restauración de la configuración de fábrica

Esta función permite restaurar el sistema a la configuración de fábrica.

Restauración de la configuración de fábrica

1. Presionar hacia abajo la **leva** y soltarla en el orden que se indica a continuación:
 - ▶ **Leva 3 veces** hacia abajo, **leva 1** vez hacia arriba y **leva 1 vez** hacia abajo, esperando medio segundo entre cada accionamiento de la leva.
- = En la pantalla se muestra ---, seguida de un **0** intermitente.
- ✓ El sistema se ha restaurado a la configuración de fábrica. Ahora se encuentra en el mismo estado que al realizar la puesta en marcha inicial.

Definir las posiciones de memoria

1. Presionar la **leva** hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada.
- = La pantalla muestra la altura de la mesa (p. ej. **73 cm**).
2. Pulsar la **tecla multifunción**.
3. Presionar brevemente la **leva** hacia arriba o hacia abajo y soltarla de inmediato.
- ✓ En la pantalla se indica que se ha guardado la posición de memoria.

Acceder a las posiciones de memoria

- ▶ Presionar la **leva** hacia arriba o hacia abajo para la dirección deseada (hacia arriba para trabajar de pie, hacia abajo para trabajar con asiento).
- = El tablero de la mesa se desplaza hasta alcanzar la altura del tablero de mesa memorizado. Si se suelta la **leva** antes de llegar a la posición de memoria, el escritorio se detiene.

Acceder a las posiciones de memoria



Se ha alcanzado la posición de asiento.



Se ha alcanzado la posición de pie.



En la pantalla se indica que se ha alcanzado la posición de asiento o de pie.

Abrir/salir del menú S

- ▶ Al mismo tiempo, presionar la **tecla multifunción** y mantener presionada la **leva** hacia arriba durante 5 segundos.
- = El **menú S** se muestra en la pantalla.
- = Debajo del menú hay disponibles otras funciones: Restaurar la configuración de fábrica, cambiar la unidad visualizada, activar/desactivar el sensor, y modificar la sensibilidad del sensor.
- ▶ Para salir del menú, presionar la **tecla multifunción**.

Cambiar la unidad visualizada - CM/PULGADAS

1. Abrir el **menú S**.
 2. Presionar de forma simultánea la **tecla multifunción** y la **leva** hacia arriba o hacia abajo, hasta que se muestre **CM / INCH**.
- ✓ Presionar la **leva** para cambiar la unidad.

4.2.7 Placa corredera

De forma opcional, el producto **Ology** también está disponible opcionalmente con una placa corredera. La placa corredera permite acceder más fácilmente al canal de cables desde la parte superior de la mesa.



Procure que todos los cables de conexión de los equipos del escritorio tengan una longitud suficiente.

La placa corredera solo puede ser manipulada (extraída e introducida) por personal especializado autorizado y cualificado. ¡El usuario no la puede manipular!

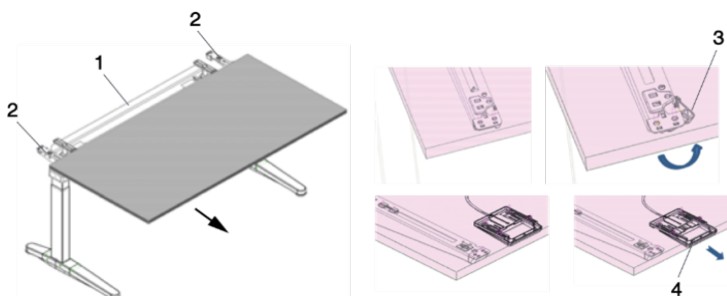


ADVERTENCIA

¡Peligro de aplastamiento en la placa corredera!

Durante el proceso de desplazamiento, las manos y los dedos pueden resultar aplastados entre la placa corredera y los soportes del tablero.

- ▶ ¡La placa corredera solo puede ser manipulada por personal autorizado y cualificado!
- ▶ Mantenga las manos y los dedos alejados de los soportes del tablero y de otros puntos peligrosos.



Placa corredera **Ology** abierta

1	Canal de cables
2	Guías
3	Bloqueo de la placa, manejo por personal especializado autorizado (estándar)
4	Empuñadura del bloqueo de la placa; manejo por parte del usuario (opcional)

Abrir la placa corredera

1. Abra los bloqueos de la placa en ambos lados.
2. Extraiga la placa corredera hasta el tope.

Cierre la placa corredera

1. Introduzca la placa corredera hasta el tope.
2. Cerrar los bloqueos de las placas a ambos lados.

5 Fallos y averías

5.1 Normas de seguridad

Para la solución de fallos rige lo siguiente:



PELIGRO

¡Descarga eléctrica debido a la tensión eléctrica!

¡El contacto con la tensión eléctrica puede causar lesiones graves e incluso la muerte por descarga eléctrica!

- ▶ Los conectores enchufables únicamente se deben soltar o enchufar en estado sin tensión.
 - ▶ Los defectos como las conexiones sueltas y los cables dañados se deben reparar de inmediato.
 - ▶ Evitar humedad cerca de tomas de corriente.
 - ▶ No se deben abrir las carcasas de los siguientes componentes: Caja de control, columnas y panel de mando.
-



NOTA

¡Riesgo de daños en el equipo eléctrico!

- ▶ No tirar del cable eléctrico para extraer la clavija de la toma de corriente.
-

5.2 Mensajes de error

Si el panel de mando no funciona, podría ser necesario restablecerlo. Para restablecer, hay que proceder de la siguiente manera:

1. Desconectar el panel de mando de la fuente de alimentación.
 2. Esperar 10 segundos.
 3. Volver a conectar el panel de mando a la fuente de alimentación.
 4. Esperar 10 segundos.
- ✓ El panel de mando está preparado.

Las siguientes tablas le ayudarán a encontrar la causa y corregir el error.

5.2.1 Tabla solución de fallos

Descripción del error	Causa del error	Solución del error
La mesa no se desplaza hacia arriba ni hacia abajo	El sistema no está conectado.	Compruebe que el sistema esté conectado correctamente a la unidad eléctrica.
	El actuador no está conectado correctamente.	Compruebe que el actuador esté conectado correctamente a todos los componentes del sistema.
	Conexión deficiente.	Compruebe que todos los conectores estén conectados correctamente.
	El actuador está averiado.	Sustituya el actuador.
	El panel de mando está averiado.	Sustituya la interfaz de usuario.
La mesa solo se desplaza hacia abajo	Se ha producido un fallo eléctrico mientras la mesa se estaba moviendo.	Restablezca las posiciones.
	La unidad de accionamiento se ha desconectado mientras el equipo se estaba moviendo.	
	Es necesario restablecer.	

Descripción del error	Causa del error	Solución del error
El panel de mando no funciona	El actuador está averiado.	Sustituya el actuador.
	El panel de mando está averiado.	Sustituya la interfaz de usuario. Si el problema persiste, póngase en contacto con el fabricante.

5.2.2 Tabla Mensajes de error: Panel de mando Simple Touch

Señal / código	Mensaje	Medidas necesarias
No hay luz	El sistema funciona con normalidad	Es posible usar el sistema DM de manera normal
	El sistema no está conectado correctamente	El manual del sistema DM contiene instrucciones acerca de la conexión correcta
La luz roja parpadea	Advertencia - Error del sistema	Suelte todas las teclas y espere 5 segundos. A continuación, intente repetir la acción.
		Desconecte el sistema DM de la alimentación de corriente eléctrica. (Al usar una unidad eléctrica) Desconecte la unidad eléctrica de la conexión de red. Compruebe si hay sobrecalentamiento en la alimentación de corriente. En caso necesario, deje enfriar. Compruebe todas las conexiones de cables y vuelva a conectar el sistema. Si el problema persiste: Realice un restablecimiento manual.

Señal / código	Mensaje	Medidas necesarias
La luz parpadea en verde		Contacte con LOGICDATA.
	El sistema está arrancando	No realice los siguientes pasos hasta que el LED deje de parpadear. No pulse ninguna tecla.
	Se está restaurando el sistema	
	Tiempo de conexión excedido	
	Colisión detectada (ISP)	Retire el obstáculo del sistema del escritorio. Retire las cargas innecesarias del tablero de la mesa. Es posible usar el sistema DM de manera normal.

5.2.3 Tabla Mensajes de error: Panel de mando Active Touch

Señal / código	Mensaje	Medidas necesarias
HOT	Se ha activado la protección contra sobrecalentamiento.	Espere hasta que se hayan enfriado los componentes sobrecalentados.
ISP	El sistema ha detectado una colisión.	Suelte todas las teclas y espere hasta que haya finalizado la función Drive Back.
CON seguido de ERR	El sistema ha detectado un error de conexión.	Suelte todas las teclas y espere 5 segundos. Acto seguido, inténtelo de nuevo. Desconecte la alimentación de corriente eléctrica de la conexión de red. A continuación, desconecte el sistema de la alimentación de corriente eléctrica. Vuelva a conectar el sistema y úselo con normalidad.

Encontrará más mensajes de error en las instrucciones de uso detalladas en steelcase.com/eu-es

6 Mantenimiento

6.1 Normas de seguridad



Todos los trabajos de mantenimiento y reparación deben ser realizados exclusivamente por personal técnico debidamente cualificado y autorizado.



Todas las operaciones deben realizarse únicamente con herramientas adecuadas.



Si el cable de conexión de red resulta dañado, deberá sustituirlo el fabricante, el servicio de atención al cliente o una persona con cualificación similar para evitar peligros.

6.2 Tareas de mantenimiento

6.2.1 Comprobación del funcionamiento

Hay que respetar las comprobaciones de funcionamiento indicadas y las tareas de mantenimiento resultantes.

Los componentes del producto **Ology** deben revisarse periódicamente para asegurarse de que funcionen correctamente. En caso de defecto y su procedimiento posterior, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente (véase *Asistencia técnica* en la página 137).

Se debe prestar especial atención a las conexiones eléctricas:



PELIGRO

¡Descarga eléctrica debido a la tensión eléctrica!

¡El contacto con la tensión eléctrica puede causar lesiones graves e incluso la muerte por descarga eléctrica!

- ▶ Antes de realizar las tareas de mantenimiento, separe el producto de la alimentación de corriente eléctrica.
- ▶ Los conectores enchufables únicamente se deben soltar o enchufar en estado sin tensión.
- ▶ Los defectos como las conexiones sueltas y los cables dañados se deben reparar de inmediato.
- ▶ Evitar humedad cerca de tomas de corriente.
- ▶ No se deben abrir las carcasas de los siguientes componentes: Caja de control, columnas y panel de mando.



- **El equipo eléctrico del escritorio debe comprobarse con regularidad. Se debe solucionar de inmediato cualquier conexión suelta y los daños en los cables.**
- **Los conectores enchufables solo se deben conectar y desconectar sin tensión.**
- **Se debe poder acceder fácilmente a la clavija del escritorio en todo momento.**

Antes de ajustar la altura del escritorio debe asegurarse de que el tablero del escritorio se halle en posición horizontal. Si hay irregularidades en el suelo, utilice los tornillos de ajuste de las patas para corregir la posición del tablero del escritorio.

¡Procure que no haya ningún objeto en la zona de movimiento de la columna elevadora!

Intervalo	Lugar de control	Control de funcionamiento	Estado requerido	Medidas (en caso necesario)
Durante el montaje	Piezas del marco	Posición de la columna elevadora	Columnas elevadoras completamente insertadas en la estructura horizontal y atorilladas	Soltar los tornillos, colocar correctamente las columnas elevadoras (¡dirección y cable!) y apretar firmemente los tornillos
antes de cada ajuste de altura	Entorno inmediato del escritorio	Comprobar la distancia de seguridad	No hay objetos en la zona de elevación	Retirar los objetos
	Tablero del escritorio	Comprobar la alineación horizontal	horizontal	Alinear con los tornillos de ajuste de las patas
regularmente	Conexiones de las acometidas eléctricas (cables)	Comprobar si hay daños en el aislamiento	No hay daños	Cambiar las conexiones
	Aislamientos de las acometidas eléctricas (cables)	Comprobar si hay daños en el aislamiento	No hay daños	Sustituir el cable
	Entorno de las acometidas eléctricas (cables)	Comprobar la distancia a objetos calientes (p. ej. radiadores)	Distancia suficiente	Establecer la distancia

6.3 Limpieza y cuidado



PELIGRO

¡Descarga eléctrica debido a la tensión eléctrica!

¡El contacto con la tensión eléctrica puede causar lesiones graves e incluso la muerte por descarga eléctrica!

- ▶ Los conectores enchufables únicamente se deben soltar o enchufar en estado sin tensión.
- ▶ Los defectos como las conexiones sueltas y los cables dañados se deben reparar de inmediato.
- ▶ Evitar humedad cerca de tomas de corriente.
- ▶ No se deben abrir las carcasas de los siguientes componentes: Caja de control, columnas y panel de mando.



NOTA

¡La humedad puede causar daños en el panel de mando y la caja de control!

- ▶ Mantener el panel de mando libre de humedad.
- ▶ Mantener la caja de control libre de humedad.

Tenga mucho cuidado de que únicamente se utilicen productos de limpieza y cuidado que sean adecuados para los materiales correspondientes (madera, plástico, metal, etc.).

- ▶ Limpiar las superficies del escritorio con regularidad y si están visiblemente sucias.
- ▶ Limpiar con regularidad los componentes visibles y ocultos (también accesorios) utilizando productos de

limpieza adecuados para los materiales correspondientes.

- Se recomienda utilizar una esponja limpiadora (esponja mágica, esponja de borrado o similar) para eliminar con cuidado la abrasión de las columnas de elevación.



Hay disponible información sobre la limpieza de las superficies en el manual de limpieza, que se encuentra en:

<https://www.steelcase.com/eu-es/limpiar-productos-steelcase/> > Recursos de Diseño > Acabados > Guía para limpiar

7 Asistencia técnica

Suministro

El escritorio se suministra en nombre del fabricante.

Reparaciones y piezas de repuesto

Puede adquirir piezas de repuesto y accesorios originales a través del fabricante.

Si no logra corregir algún fallo o error, le rogamos que se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente:

Steelcase GmbH

Brienner Strasse 42

80333 Múnich

ALEMANIA

ES

LineOne EMEA

Teléfono: +49 (0) 80 31 405 – 111

Correo electrónico:

DE lineone-de@steelcase.com

EN lineone-en@steelcase.com

FR lineone-fr@steelcase.com

ES posventaspain@steelcase.com

Pie de imprenta

Fabricante

Steelcase GmbH, Brienner Str. 42, 80333, Múnich, Alemania

Teléfono: +49 (0)8031 405-0

Fax: +49 (0)8031 405-100

Correo electrónico: info@steelcase.com

Web: www.steelcase.com

Copyright

Quedan prohibidas la difusión y el uso publicitario de cualquier extracto o copia del presente documento sin la autorización por escrito de Steelcase.

Como parte de una documentación técnica, este documento está sometido a la legislación alemana sobre propiedad intelectual.

Responsabilidad

Steelcase no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se da cualquiera de las situaciones que se indican a continuación:

- Uso del producto de forma contraria a lo previsto.
- Uso del producto con fines que excedan su funcionalidad original como mueble de oficina.
- Uso del producto si los dispositivos de seguridad y protección no funcionan correctamente o están averiados.
- Montaje incorrecto por parte de personal no autorizado.
- Uso de componentes y adaptadores que no procedan de Steelcase. No se garantiza que la construcción y el acabado de las piezas de otras marcas sean conformes con los requisitos y la seguridad.
- Proyectos de proveedores ajenos que provoquen un evidente uso incorrecto del producto.
- Modificación no autorizada de la estructura y el diseño del producto.
- Aplicación de cargas al producto que excedan los límites especificados por el fabricante.
- Realización deficiente de las tareas de mantenimiento, realización por parte de terceros o realización por parte de personal no cualificado.
- Fallos en el control de los componentes del producto (comprobación del funcionamiento).
- Errores en la eliminación y el reciclaje del producto o los materiales de embalaje.
- Venta a una tercera parte sin entregar también el manual de instrucciones.
- Catástrofes provocadas por agentes ajenos o casos de fuerza mayor.

Cuando deban realizarse trabajos exhaustivos de montaje, mantenimiento y eliminación, se deberán utilizar los servicios de personal especializado cualificado.

